中華民國三年三月廿一日

本館新聞除禮拜外日出一紙[illegible]本埠外埠均可[illegible]本館[illegible]外復不惜工本[illegible]英國[illegible]各[illegible]印[illegible]活字及各式花[illegible]所有中國文字均能[illegible]石版印字大小[illegible]印工[illegible]文字[illegible]世道人心[illegible]化[illegible]本館[illegible]

第九千五百八十二號　禮拜六

# 叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper. Telephone 330.

德律風三百三十號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY [illegible] AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在[illegible]力門街十一號

本報[illegible]已[illegible]今已三十[illegible]年[illegible]無有本報[illegible]故[illegible]報者[illegible]多[illegible]以本報[illegible]近年[illegible]時代[illegible]國內[illegible]兵刑[illegible]以[illegible]是以本報不惜工本[illegible]十周年之期[illegible]之心[illegible]

陰歷甲寅年二月廿五日


# R. & J HILL LIMITED, LONDON.

Purveyors to the House of Lords.

Contractors to the British Admiralty.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.

TOBACCO AND CIGARETTES.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奧[illegible]之尾威[illegible]烟枝每罐五十枝此種著名標頭之烟枝天下市場[illegible]一試則必思時常購用

此標乃是特別中[illegible]之尾威[illegible]烟枝每包十枝此種烟枝論其價值等級氣味并無他標可比

此種亞[illegible]標之烟枝每包二十枝論其價值等級係在市場第一

此公司烟及烟枝乃係常供上議院購用及承供英國海軍衙門而在本坡各華人商店均有發售

大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.

H. WOLSKEL & Co. SOLE AGENTS.

# ALHAMBRA

[illegible]影戲廣告

啟者本班幸蒙 諸君[illegible]士女如雲是以常演新戲以酬 諸君之雅意又定由禮拜六夜起另換新[illegible]以[illegible] 諸君[illegible]早臨免[illegible]之[illegible]位此佈

[illegible]等位[illegible]一元半　[illegible]一元半

一等位[illegible]一元　二等位收[illegible]角

三等位[illegible]二角半　四等位收銀一角

英一千九百一十四年三月廿一號

小坡電影戲園[illegible]謹啟

西十二月[illegible]

# 補血靈丹

啟者人身發育觀乎血之充餒血虧則氣血虧人欲強壯身體須補血氣血欲補[illegible]氣血非服華大保利無[illegible]氣味之[illegible]魚肝油不可蓋華大保利之[illegible]魚肝油能養血補腦舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到採買便安此佈

WATERBURY.

英一千九百一十三年二月廿五號

# PATHE FRERES.

19 STAMFORD ROAD

啟者特字通知本公司經營十分利便在于屋中自演電影戲之機車名[illegible]此車便于使用能免火焚影片之帶自有電火發現不須電線如此乃爲全然平穩可無他處此車之第一著名係因便捷之故車中各物皆羅全不用外面電燈電線即以一盞于亦能管理此車之便捷祇須[illegible]其式[illegible]轉其車[illegible]便有影出現此車比之縫衣車更細而所現之影一與大班影戲相同諸君合意隨時可赴本公司寫字樓自行取閱本公司能供大小各種影片而出售此車凡[illegible]可[illegible]之[illegible]等均在其內取值又廉[illegible]君欲[illegible]詳情即到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十三年六月十號

[illegible]嘉坡[illegible]律[illegible]城[illegible]對面門牌十九號

巴智佛[illegible]士公司謹啟

# 廣告

啟者敝號自向[illegible]在本坡[illegible]門[illegible]得力門牌壹佰三十四號[illegible]不論[illegible]光顧幸[illegible]移玉[illegible]此佈

中華民國三年[illegible]三月十[illegible]日　[illegible]啟


## 國務會議果將移於總統府

去年袁總統將議移[illegible]國務會議於總統府[illegible]以便總統親臨入。。士論非之。。[illegible]有代理內閣總理孫寶琦請於袁總統。擬將國務會議移於總統府之說。[illegible]吾人於此。竊以爲此舉與內閣制相抵觸。[illegible]竊不能無言。。

近日總統制與內閣制之爭。。劇矣。。烈矣。。若總統制與內閣制之區別。。質言之。。總統制則權在總統。。[illegible]總統對於國民負責。。內閣制則權在內閣。。由內閣對於國會負責。。[illegible]有權力。則必有責任。。猶有權則必有義務。。國務會議。。實根原於內閣負責而來。。亦即聯帶責任問題之所由生也。。何也。。內閣責任。。有單獨責任。。有聯帶責任。。單獨責任。。即各部長各自担負其部務責任之謂。。聯帶責任。。即國務員共同担負其國務責任之謂。。夫國務既須國務員聯帶負責。。則凡百政策之釐成。。設無所謂國務會議。。使全體閣員得自由發表其意思。。以爲造成政策之要素。。夫一政策之成立。。既不合全體閣員之意思於其間。。於此而責以負責。。有口任而無權力。。有義務而無權利。。胡云可通。。故內閣制既以全體國務員聯帶負責爲原則。。則國務院之必採合議制。。自無疑義。。尋常官制有獨任制與合議制之別(故曰。。國務會議。。實根原於內閣負責而來。。亦即聯帶責任問題之所由生也。。)查現行國務院官制第九條列舉十一項。。皆應經國務會議。。凡國家重要政務。。殆悉包括於此條中。。是現行制已爲合議制。。而某條復大書特書。。(紛幾條不復記憶且忽忽不暇再查)謂國務會議。。由國務員組織之。。以國務總理爲議長。。是國務會議。。不容非國務員加入。。而議長一席。。又必歸諸國務總理。。尤不問而知。。誠以行總統制則大總統之位置。。恰爲行政之中樞。。故美國(美行總統制)憲法第二條第一節曰。。行政權委之合衆國大總統。。此節之外。。則憲法全文。。更不見有何項行政官或行政機關之規定。。蓋其憲法上所承認者。。總統即政府。。政府即總統。。總統以下之國務員。。不過政府之佐理員。。總統一人之僚屬。。決不認爲憲法上之機關。。故行總統制之國。。凡國家行政[illegible]任。。皆由總統實際上無所謂國務院。。總統府即國務院。。無所謂國務會議。。總統府會議即國務院會議。。行內閣制則不然。。總統立於國會內閣之外。。僅爲國家之元首。。而非行政之首長。。故國務院純爲憲法上之機關。。國務全[illegible]。。皆歸內閣。。凡百政策之成敗。。亦由於僅有一不容有二之國務會議。。總管之政策即由於總統。。命令即出於總統。。然非經國務會議。。得國務員之同意。。則國務員可以拒絕其副署。。而政策終無由實行。。命令終無由而發生效力。。國務會議之關係。。既如是其重要。。故國務會議。。自不能移於總統府。。自不能予總統以從容參預之機會。。不惟防微杜漸。。恐其以國家元首之勢力。。左右內閣。。且總統府自總統府。。國務院自國務院。。在行內閣制之下。。國家政務。。祇問國務員之負[illegible]與否。。不問總統之負[illegible]與否也。。祇問國務會議之決定與否。。不問總統府會議之決定與否也。。今以國務會議隸屬於總統府。。將國務員等於總統之私屬。。而國務會議

# THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知　諸君勿使君等之屋宇被白蟻
所蝕及其自隔側須用柔尼來遜 [illegible] 此
物可以保守木料若　諸君已有樹乳園者當將
樹乳洞後須用此柔尼來遜而勿用烏油如是則
此樹可保免被白蟻及他種之波壞樹乳樹之皮
若能用此柔尼來遜擦之可以速于再發而　諸
君採購柔尼來遜必須認明勿候購假物此物可
赴新嘉坡及柔佛吳公司葛嶺公司　吉隆坡
霹靂怡保　麻六甲勃歸打士公司便能採購此
佈
西一千九百十一年正月二十號
[illegible]加公司謹啟

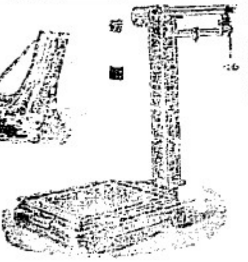
## 電車有限公司告白

啟者本公司特々通知　諸君知悉茲將星駕電車來
往各段道路之時刻列下
第一段由丁律起至石叻門止　頭帮車每晨六点半
由丁律開行　六点半由石叻門開行　尾帮車每夜
十点五十分由丁律開行　十一点五十四分由石叻門
開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十
一点半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿
里芝律及勿勝士　沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭帮車每晨六点
四十四分由牙籠開行　六点四十八分由丹戎巴葛
開行　尾帮車每夜十点四十四分由牙籠開行　十
一點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘
有車一乘來往　每夜十一點一十六分鐘尾帮之車
由牙籠開往電車公司經過勝灣拏實得力及惹龍岡
律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拏實
得力下車另搭他車便得而勝灣拏實得力之電車每
夜十一點半鐘開行
第三段由丹戎巴葛起至勝灣拏實得力此　頭帮車
每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝灣拏
實得力開行　尾帮車每十一點五十六分由丹戎巴
葛開行　十一點三十分由勝灣拏實得力開行以上
之路每三分鐘有夜車一輛來往　每夜十二點尾帮
之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及
勿勝士嗎沙律
第四段由嗎佛酒館起至巴耶里峇止　頭帮車每晨
七點鐘由嗎佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里
峇開行　尾帮車每夜十一點二十八分由嗎佛酒館開
行　十一點零四分由巴耶里峇開行　以上之路每
八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分爲止但逢
此時間每十五分鐘有車一乘來往而禮拜六日及禮拜
日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零
四分止　此夜車由嗎佛酒館開赴勝灣拏實得力乃
十点四十四分　十一点　十一点一十六分　十一
点二十四分　尾帮車每夜十一点二十四分由勝灣
拏實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在
該路特此佈　達
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

# McAlister & Co., Limited.

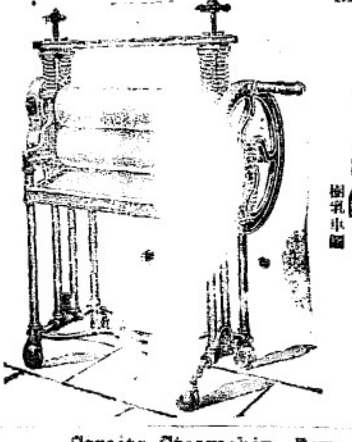
麥加里士打有限公司告白

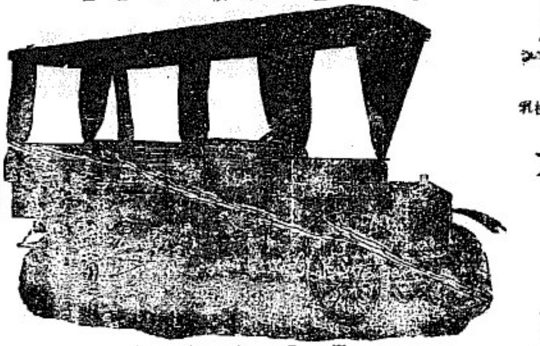
啟者本公司特通　佈字諸君知悉本公司之寫字樓設在峇吉里
律另貯樹乳園各所須機器用此等機器時常預備而各樹乳園均
有向本公司採辦機器
本公司發售右列圖
式之載客摩打車現在
四州府之碩龍坡埠有
用此車三輛　諸君欲
知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此
佈


坊圖

採取樹乳圖

鐵練圖


樹乳車圖


載客摩打車圖

西一千九百十三年四月二號　麥加里士打有限公司謹啟

# Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

| 船名 | （日期） | 鐘點 | 開往 | |
|---|---|---|---|---|
| 白蟻 | 拜一 | 四點 | 瑞珍咸坡 | 直落安申 |
| 加甲 | 拜一 | 四點半 | 麻六甲 | 蘇坡 |
| 蘇寶 | 拜二 | 四點 | 巴甲坡 | 威珍咸坡 |
| 甘尾底 | 拜二 | 四點半 | 麻六甲 | 蘇坡 |
| 怡寶 | 拜三 | 四點 | 麻六甲 | 瑞珍咸坡 直落安申 |
| 頑龍牧 | 拜四 | 四點 | 巴甲坡 | 瑞珍咸坡 |
| 加甲 | 拜四 | 四點半 | 麻六甲 | 蘇坡 |
| 甘尾底 | 拜五 | 四點半 | 麻六甲 | 蘇坡 |
| 堅打 | 拜五 | 四點 | 瑞珍咸坡 | 直落安申 |
| 海龍 | 拜六 | 十二點 | 嗎生 | 瓜冷彭亨 關丹 |
| 吉連 | 拜六 | 三點半 | 丁加奴 | 吉蘭丹 |
| 吉隆 | 拜六 | 四點 | 麻六甲 | 瑞珍咸坡 檳城 |

每禮六日有船調行一大船名麻六甲由檳城前往
通和　每逢拜二拜五希美輪船由檳城前往直落
安申　每逢拜三拜六希美輪船由直落安申前往
檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼
頭設有小輪運客往輪其中祇有加甲號及甘尾底
號兩輪船當將近開行之十五分鐘以前已有小
輪運客落輪　諸君欲悉詳情請詣本公司便悉此
佈
英一千九百一十二年十二月二號
實得力輪船有限公司謹啟

# The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

| 船名 | 日期 | |
|---|---|---|
| 柔牙粉◉ | 元月七號　十號 | 到坡　開行 |
| 勃勝濃底勃◉ | 十一號　十四號 | 到坡　開行 |
| 摩里末◉◉ | 十四號　十七號 | 到坡　開行 |
| 亞士甸◉◉ | 廿一號　廿四號 | 到坡　開行 |
| 里甸◉◉ | 廿八號　三十一號 | 到坡　開行 |

紙摩里末一艘寄泊吉里底
以上各船每禮拜日下午三點鐘開行其旁注有一
◉者不泊　吉里底　巴加　哥勒其旁注有兩◉
◉者不泊　彭亨　嗎施吩　美遜　施奀勒　峇
左　高沙門　各船均設電燈及備有頭等客房
諸君有欲買船票由叻往網略而寄泊下列之港口
者來回船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小
輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然串碼頭由
本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切
細情請詣本公司便悉

寄泊各港口開列
彭亨　嗎施吩　施奀勒　龜遍　哥勒　丁加奴
美遜　峇左　吉蘭丹　高拿勝　直汝緻　八
打尾　爲當　霜裝吩　六坤　那宜　高沙門
古本　網略　吉里底　巴加等處此佈

# 叻報

每日隨報附送　星期停刊

## 專件

陳璧自白之所指

陳璧之胞姪伯台在其本宅被殺事一案所有經過種種情形已詳前報前陳璧被押後迄今尚未釋放日昨記者一晤尋爲辯明陳伯台被殺非其主謀其中所用以辯方法此種人命案件自以得有確實證據爲斷茲據有關於錄之例爲錄其條列之原文於左

一　檢察廳請求控辦理由書中所主張者有二端一云璧疑繼與璧第五妾有相姦情事二云璧因繼官相國民黨恐累及全家遂將繼捕送警察廳查無一節亦無影響且家中內眷二三十人均係旣屬同居對於作姦日期日時照影無暗昧情事若謂璧因姦生妬殺姪則姦實爲殺姪之原因何從〔?〕信憑〔?〕且黨爲而謀暗殺尤爲不可理之想夫璧果爲忍殺姪而把殺人之罪名何如將姪自首尤得藉伸國法且遣車以來入國民黨籍者實繁有徒從未聞因人入黨而舉家遭害者也〔?〕可知其人國民黨者實係夫璧遂據日據參謀本部所得證據信中之黨証始知有入黨事安能遽深繼合認爲殺人之左證

二　因口發露於姪中在八月三十號早出未歸及身穿軍服而由青州毛馬掛驗詢檢察廳所謂繼所着衣服究係何人所見何以知其係三十號早出後疑璧爲裝飾掩蔽不知所敘服式係據繼屬恒常服而習所定日期係指繼不見之日而算亦猶疑其口內所稱而方係爲周密之所謂此人着祝人之〔?〕謂裝飾何謂掩蔽

三　璧於八月二十九號早出赴津而繼即〔?〕出事檢察廳謂口計定而後去遂圖掩飾其實口之赴津係與友人商量歸塡着居事宜津中人證具在儘可查詢且安知非同往口口赴津之際遂便其暗害之圖計定一語從何而來若云指使僕役萬屬謀暗殺則此等殺人重事若非得付重酬誰肯下手試問今之在押僕役前未得有金錢若干以供其在可以質証也若云口與子繹有私謀情事爲黃貴所知則必有實在主謀之證方爲實證乃黃貴所供又云不權編批上首既不據矣又安能以父子家庭之情話即作爲殺人之證據在黃貴良心謎未識不知其何因而問官執捕風捉影之證竟認爲離移之鐵證是尤所不解也

四　口宅後園有井四口僅爲種桑澆花洗滌之用藏屍之井原有繼蹟後因損壞不復使用當陰歷八月末有口因散步後園見並在該處溺斃〔?〕命人工重行修好以便灌溉於是始知現屍身知使口果係主謀殺姪當必早知井內有屍方將著井〔?〕遮之不雖胡爲反自尋其罪〔?〕知此又情理所必無也

五　外間謠言口宅常恐〔?〕家法甚嚴所有內外〔?〕內庭上下衛之劇皆帶〔?〕不敢不發一步即使果有其事口方感之不暇何至〔?〕其實之奸

六　又言口對於繼絕無愛情當繼失蹤後口宅猶故掩飾及爲參謀本部得消息〔?〕失蹤〔?〕此允繼宅之甚繼係口胞姪其兄弟若弟七人先後均〔?〕在京者之十餘年視同兒子中間繼有過失口以言語教訓詞色稍涉嚴厲容或有之此亦父兄督責之常絕無愛情一語不知據何理由至失蹤時因從〔?〕

日不見同家口子繹到參謀本部查詢〔?〕出匿名信一紙中署云繼與人租稿米命〔?〕時尚不知繼柔已被害何謂藉故掩飾顯係自造如內　未完　口代璧

## 小說

社會小說　**新官場現形記**

第一回　李伯元夢遊現形記　錢樹敏秘授須知書

開篇

茫茫人海闊照官場本來如戲直輕千奇三頭六臂都是爭權奪利這天昏氣使黑暗銀河也難洗滌臨而觀大家醒驀夢兒裏傳聞熟梟國史壯十命公卿只寫循吏萬眾齊洗金銅像繡影事沒人提起茶頭酒尾試說向吞發料理無是世態當同莫教猜是你一般奇如此江山一

這一首詞乃是在下論口說的當初原想題在南亭亭長的官場現形記上面這篇一般前清的官場我大如今光復過了這部舊官場現形記也就有些不合時宜我這一首詞也就擱着沒有用處因此拿來做了這一部書的開場白這一部書爲什麼叫做新官場現形記呢且聽在下道來

却說南亭亭長自從做了一部官場現形記之後每日被人叫咀不上幾年〔?〕一班舊官場嚇死了在下和南亭亭長本來是個老相識這一日打從上海經過他寓裏日不免板關舊游賭懷故友回到寓裏有了一種官場現形記不管困倦起來隱几而臥恍惚夢中南亭亭長笑嘻嘻的走來道你這幾日做些甚情小說何不換換新題做一部新官場現形記呢我道新官場不比舊官場若是做了出來觸犯了他們的忌諱可不要奪你〔?〕文字賈禍嗎況且我也不甚仔細南亭亭長道如今大家都在夢裏我和你學夢講話你在夢裏做做只算是一篇夢話難道做夢也自由不得我道你且講些我聽聽罷南亭亭長道這幾日彷彿聽說甲縣知事魏雲形調京試驗遺缺以縣樹繳代理乙縣知事香德俊調京試驗遺缺以鄭星萊代理可有這事嗎我道不錯彷彿〔?〕政故事南亭亭長道那麼我講給你聽當下南亭亭長便自滔滔不〔?〕講起來在下也便滔滔不斷的記了下來原來〔?〕星萊乃是撫轄帥兄甲乙兩縣知好久是縣同不過〔?〕的面色不知如何被他弄到這個知事當下鄭星萊接到任命狀之後心想這個知事我是從來不曾做過的不知道該怎麼一個做法必得去請教一位內行指導方好當時早有一班〔?〕故友紛紛〔?〕過賀或是自己想做科長的或是保存現職想做科員的個個說道公事未知是萬分艱難〔?〕是前清當過官職便是軍政府充過什麼長鄭星萊因便請教他們些做知事的〔?〕個個應對如流說得錦上添花十分熱〔?〕其實這一班人〔?〕知道現在知事衙門的情形不過把前清時〔?〕的故事做做罷了所以鄭星萊終究有些深信不過心想錢樹敏曾經做過前清與現代過縣缺新近又做過行政公署裏的科員諒必經驗較深不如前去請教於他

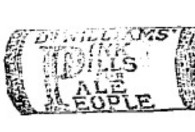
未完

陳俊南君玉照

## 爾有瘋濕否

## 尊夫人有婦科症否請觀香港夫婦之症如何治愈

數千萬人尋求樂趣無論一家男女父子母女老幼皆由韋廉士大醫生紅色補丸而得爲即由香港文咸街十一號陳俊南寓中夫婦二人獲愈情形可爲證左〇陳君來函云〇一年前余曾患瘋濕重症足部腳腕膝蓋均屬疼痛異常因而胃納呆滯瘦弱不堪日間頭目昏眩夜晚睡不安睡大便結小便黑赤且氣喘間醫治二月之久痛苦依然不特無效幸而余友力勸購服韋廉士大醫生紅色補丸余從其勸服用未久即覺余友之不謬因痛苦驟減頭暈亦去小便清潔胃口復原體重加重服有六星期之久竟得十分全愈〇余妻素患月信不調甚至十星期之久不見行經迫余症全愈之後即將韋廉士大醫生紅色補丸與余妻服之今則月經有序康健有力自新婚後〇未得有今日之樂趣也〇韋廉士大醫生紅色補丸專治凡由血軟弱不潔或腦筋衰嫩之各疾即如　瘋濕骨痛　腎尻酸痛　筋系疼痛　胃不消化　皮膚諸恙　血薄氣衰　婦科各症　此丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元叻銀郵費在內



陳俊南夫人玉照

SUNLIGHT SOAP.

山味番鹼一節備文保是十分全美清潔如或有人能將此山味番鹼化驗得出內有攙雜〔?〕物等〔?〕者即送〔?〕一千〔?〕決不食言此白

西一千九百一十三年四月二號
英國山味厘啤兄弟有限公司謹啟

## 辭件廣告

敬者啟鄭邑君前充本公司接生意之職方冀克盡實職詎料人心叵測日前向各處收取火險保費數百餘元竟吞不繳迫年終催促始自招認經已立回欠單擔認本公司亦經於元月初二日將其開除不在本公司供職現〔?〕而欲謀冒爲本公司名義特登報週知各界　諸君勿爲誑言所惑如有人能將其緝獲諸質情報知本公司當給告得賞之後願酬花紅銀二十大元正再如蒙　貴客光顧投保者請與本公司司理人羅〔?〕門先生接洽或逕到本公司寫字樓面商可也此佈

中華民國三年正月三十一號
甲寅年元月初六日

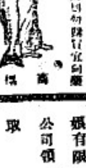
源安保險公司叻局披露

本輪船敢行告白
啓者省永盛輪及嗎也輪船常川往來本坡文島巨港諸君有貨寄貨物駁船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈
英一千九百十一年三月十一號
代理人羅敏申街門牌廿八號福盛公司謹啓

## 君患咳嗽噴嚏乎

(一)

異患傷風咳嗽乎如患之則一日不可延遲當立服司各脫乳白鯊魚肝油 因此藥能除免傷風咳嗽防止危險症候
君須知肺部炎症 胸膜炎症 氣管炎症 肺病 劇重喉症 其皆可發之癆症 皆由傷風失調所致至初早服司各脫乳白鯊魚肝油能使病速愈又能發身體各部有力使君之體格強健能抵禦外感各種病菌或困地方雨霧所名爲之區域中男女求壽多服司各脫乳白鯊魚肝油以增身體免患胸部喉管各症及此可知此藥功用之大
便看市上有許商等者因與人對於行貨之品諸君須知辨賈偽固勿購買宜細察
請要求真正司各脫乳白鯊魚肝油有三十九年之名譽者認明封面上漁父負魚之商標自日自然此商標即是真品不能有此項之效果




諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡逞賜有限公司領取

## 容新影相

本號主人於映相之道研究多年深得泰西新法精工故大凡山水樓閣屋宇以至繡影傳神現由歐洲辦到各款絕妙圖畫各種顏料緞具古今男女衣服冠履齊全擺設異樣精致極臻美妙諸君賜顧不勝歡迎
本館設在二馬路門牌七十二號昔長春戲園對面
中華民國二年五月十二日
容新影相館主啓

## British India Steam Navigation, Co'y Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啓者本公司之輪船即鴨家余隊輪船常川由架剌吉打開往日本經過檳城新加坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下 日本六千容一十三噸 加底連鴨家二千七百噸 尼呂華勝五千三百七十八噸 多里鴨六千六百七十九噸 柔衣里鴨加四千六百噸 呈呂鴨加四千五百噸
多里鴨輪船定於西本年三月四號開赴架里 吉打檳城 輪船定于西本年　月
淀關赴 檳城 架剌吉打 輪船定于 香港 柔尾
西本年二月十八號開往吉打 香港 神戶 嚤衣 以上各輪
船有最好之一等及二等客房船中設有醫生同頭
船票可同印度中國輪船公司購定帆能由架剌吉打起至香港止 諸君欲知各輪船定期貨搭客規則者請到本行面詢便悉此佈
英一千九百一十二年六月廿九號
代理人義利洋行謹啓

啓者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 媒炭 各項生理
瞭略生理等延暫代理之各輪船開列
及麥鄰輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 暨得力
麥芽基申佳輪乃是與運打輪船公司常川 香港 中國 日本 檀香山 申佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣與几閱衣鐵路聯合
又本公司可由本坡前售過遊天下各國之船單此單經過 中國 日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈
厚禮販售人耶禮華及子有限公司謹啓
英一千九百十二年八月七號
夢加里士打公司謹啓

## 極品鮮牛乳發售廣告

擘車標生牛乳國家醫院已用之數年 因爲管理人員已經驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君幸勿誤購下等之物 諸君尚未試用此標牛乳時 以爲亦與他標無異倘嘗過一飲便知此標牛乳實居他種之上望諸君試用
不摻雜質而正式稠濃之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城山尾喦鳴直里公司 新嘉坡秩傑公司 麻六甲華心亭威有限公司發售此佈
大英一千九百一十二年三月十四號

## 嗎根代望即有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共銀本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲餘積款共有四十一萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡商仕商寄本銀行之款其一年銀期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者以三巴仙算來往短期駁則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承做 諸君光顧請移 玉趾臨商面便安
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士謹啓

## 天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧郵費照加依期付上無誤此佈石叻周昌記啓

一治一二月胎動行輕或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行輕或肚痛　一治假孕非孕企頭暗痛
一治五六月胎動行輕或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或黑或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚劇痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治幾年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白濁
此丸專治婦科要症如孕婦處女寡婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有孕者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕服調經之藥實係種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理者列
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老悅生　廈門鎮邦街太乙號
瓊州嘉積墟英記號　石叻馬交街周昌記
大吡叻靈蘭周昌泰　檳城大門樓寶生號
吉隆五枝燈恒泰棧　澳門木橋街如意樓
佛山番涌里其芳館　省城醫司前龍豐號
省城城隍廟前日升號
經准商標別人不得冒號福建林聚春號

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽
壬子二月十九日
本堂主人謹啓

## STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address.
"Abrams," Singapore.

Singapore.

敬啓者本公司名曰實得力摩多廠設本坡
本公司電綫號碼勿南是梁坡本公司
出沽下列各標之摩多車 宋亞標摩多
車現在本公司內此車每乘可保用至十
二個月電燈 自動機 汽箭四具 車
邊玻璃鏡 全副在內價銀三千七百
五十元本公司出沽同此標之摩多車全
副然不能自動價銀三千五百元又出沽
夏摩賀標摩多車此車在市上所沽英國
摩多車其價最廉及十分堅固現在本公
司有此車出賣可載兩人
及四人併坐 諸君合意
此款摩多車早臨採購勿
失機會本公司在白蠟及

霹靂長之代理人摩爾寫字樓設在吉隆
坡及吉隆在亭吉里士英國之代理人盡
蠟零某里滿寫字樓設在賀廉國本公司
常手接有尼車亞木雷式之遊歷摩多
車及一噸半尾車亞運貨摩多車可以當
到及本公司貨倉常貯新及用過之舊呂
摩多之摩多車及運貨摩多車在本公司
保自英人及英人之工匠精于修理各式
摩多車并自摩多車所用各物出沽此佈
英一千九百一十三年五月十四號
實得力摩多廠謹啓

# 要聞一

## 庫倫聯日秘密發現

◆庫倫活佛府遣特使三音諾顏汗赴俄携有國書託俄外務大臣交付駐俄日本公使轉遞日本政府該國書中含有求俄聯日之意此書遂爲俄人所留並已譯成俄文日本大阪每日報駐俄訪員奮勉生近以秘密手段獲見俄譯原書始知庫倫政府不惟於俄國之所爲徒以外蒙在其勢力範圍之下只能自服因定新內蒙自治條理聯日主義然將原書特譯如下

蒙古國民大總裁特表敬意於大日本皇帝陛下溯自前年冬季敝國因欲保存蒙古舊有之國體領土宗教風俗及法律等事乃與中國分離組成獨立自治國久欲與貴國結友誼之關係并訂通商條約當時特致國書通告貴國政府未蒙賜覆　按庫倫第一次國書爲庫倫俄領事館截留　昨年冬季敝國特派內務大臣欽玉偕拉貝勒賫命進謁之使三員親携敝國國書面奏陛下以道途阻塞中路折回不解道聽　至海拉爾爲俄人遣回　今敝國再基國書以表對於陛下之敬意希望兩國國民務求通之親愛享和平之幸福竊列之日敝希垂認約推敝國自治獨立以來已承地近交親之俄國首先承認敝俄蒙兩國已訂協約并另結通商條約然外蒙雖已安固而與中國接境之內蒙實限於非常困難之境中國軍隊紛入各地焚燬我寺院屠殺我婦孺搶奪我財產牲畜此等行動顯係外飾共和暗行殘暴敝國人民懇求施護防禦之謀無日不至用是敝國政府派遣軍隊徵道進剿前往迎擊　蒙古軍四道並進分向歸化城張家口多倫諾爾林西等四地　徒以缺少精良之槍械未能爲充分之防禦致未能統一近承貴國官員宮利猶利奇安　即滿鐵公司社員兒玉事　親臨敝國首都敝國政府圖兩國關係之親善關係論以內蒙古鐵路租借權奉贈陛下竊竭力相助俾旨貴國官吏限制華兵使不得前進實爲幸若陛下不即承諾則竊轉告中國政府請其停止出兵以便內外蒙古合併爲一大民族而宗教亦可完全統一是則敝國政府所私心切禱者也再者敝國擬於高綫官中選派全權公使以駐貴國都城惟路途尚有阻礙深望貴爲引見並希貴國亦派全權官吏來駐蒙古俾兩國永久親交可諒確立今爲圖親善之利益起見深期盡力相助敬祝陛下俯納敝國之請願并希賜諭回答

蒙古年號譯其意義如此　第三年第一月十九日　活佛

日署國印

## 各省濫發紙幣確數

◆各省所發行之紙幣前已由中央調查共一億四千五百五十七萬四千一百六十五元茲得財政部稽息現既擬由中央一律收回然其爲數過多刻正籌商一切辦法今特探各省所發之數目分誌如下　一奉省四百九十九萬五千一百七十元　一蘇省一百十二萬五千五百七十八元　一皖省三十萬元　一黑省二百五十一萬八千四百七十七元　一直省六千四百萬元　一黔省一百七十六萬九百二十元　一浙省二百四十三萬九千元　一川省一千一百五十九萬三千二百五十九元　一湘省一千零五十萬元　一閩省三十萬元　一新省二百七十七萬七千七百七十七元　一吉省一千四百四十五萬六千四百十元　一桂省二百一十八萬七千八百八十三元　一鄂省三千萬元　一甘省二十八萬二千八百六十元　一汴省一百四十八萬三千三百元　一粵省二千二百萬元　一滇省二二萬元　一贛省一千四百六十九萬五千三百二十元　一熱河一萬五千元


## 介紹買石廣告

敬者特字通知茲有人欲買兩英寸及五英寸之紅石彌爲分報倘有此等紅石出售者請到本館寫字樓通知本館樂爲介紹此佈

英一千九百一十四年三月十八號　本館披露

承頂聲明　○啟者小坡二十間門牌一百八十九號泉成號酒牌雜貨店主人洪治順將酒牌店底家器全盤頂與葉清心承受定于本月念七日交易清楚從此生理係虧均與洪治無涉而泉成號洪治有與外閒來往賬目揭借保認等項限于未交易以前理明逾期自候此佈

承頂人葉清心謹啟

甲寅年二月念一日

## 新張廣告

啟者本號現自向福家管辦之號上頂機器摩打車日夜常便出稅諸君光顧者新移玉至水仙門海實得力門牌二十六號壹號本號而商無不歡迎隨意價值格外從廉此佈

德律風一千四百五十六號

民國二年十一月十二號　運生公司啟

## 廣益銀行收盤人廣告

敬者廣益銀行收盤人林秉祥君暨正與君納舍羅打謙君特字通知儲蓄者凡有欠到廣益銀行之銀項者務請將其所欠者即行交還收盤人爲歸於還銀時若還銀濁銀濁而必須寫明交還廣益銀行收盤人何勝 即英文 …… 并於函面上寫明黑綠兩條爲要若或交還現銀時除拜六禮拜外每日請於正午十二點起至下午一點止或於下午二點起至下午二點半止將該現銀携到新嘉坡吉寧街得力門牌二十六號廣益銀行內交還可也所有一切還銀收據概由納舍羅打謙君暨押未驛謙君劃押者作爲無效凡有患寄函件及請寫明交新嘉坡吉寧街實得力門牌二十六號廣益銀行收盤人照收爲要特此佈聞

中華民國三年二月十九日

英一千九百一十四年陣不哇里月十九號　廣益銀行收盤人律師羅冷孫木經理啟　十


## 粵籍東安會館

○啓思棧逃外地首宜同氣以相求托跡異邦務使同聲而相應果得聯氣求之雍必能和聯感之深方今民國肇基凡屬華僑須同一視況東莞新安兩縣桑梓族叨異連連枝枝航不乏人故今合力復組織一東安會館以爲進接往來之便而叙異鄉聯鄉初基需財孔亟是以聯冊勸相會須聯聯盛其勢志集腋成裘結綵而成戶紀其成立於人之厚幸謹誌爲序

總辦人

陳炳　吳東榮　曾照林　陳榮記　尹達泉　姚仲璜
吳唱　葉佩端　王陳　劉就財　劉日初　葉文淵
劉燦輝　梁由泉　王東成　梁勝　鍾歡　林福仔
歐熙　袁元賢　王道生　劉旭　袁子鍛　袁顯廷
尹鑑波　廣吉祥　勸興館　吉安館　質福　芳園
香和堂　吳合全　福斗棧　新科利　陳華　晉生園

茲將第一次捐款芳名列左

尹鏡棠　陳基　盧通　香資館　尹酒　張德衡
簡若珊　張汝謙　黎廣堯　梁林　黃獻記　周端
李梁氏　福興號　袁元賢　合和堂　莊華穩　劉惠福
梁鄧氏　單阿好　廖阿秀　徐九記　廣煉記　羅財
梁松　梁香輝　周明　黃湘　譚逸軒　王帶
陳携貽　羅樹和　單湯記　羅遠利　張正安　陳金全
蕭熙　吳益　王安安　陳進有　林福　鄧耀
彭柱榮　袁賴　劉禎花　黃韜　崔耀南　王錦全
黎堯達　朱阿運　梁華　以上各捐銀十元

以上共五十一條共捐銀五百一十元

未完　倘有錯漏臨時更正

民國二年舊曆十一月二十日　東安會館同人謹啟　十


# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

## 呂宋纜索發售

敬者特字通知香港架其紐弗檢臨公司即（香港製索公司）設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號署一向詢本代理人納沙顛士多巴尼便悉其詳矣此佈

一千九百一十三年三月一號

代理人納沙顛士多巴尼啓

# Green Island Cement Co., Ltd.

## 英國灰磚發售

啓者特字通知凡遊埃的綠島有限公司之勒岡英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又自雜造各式英國灰所製之磚　光面磚　牆式水牆磚等　諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號署一向詢本代理人納沙顛士多巴尼便悉其詳矣此佈

一千九百一十二年三月一號

代理人納沙顛士多巴尼謹啟

# MOTOR

## CIGARETTES.

### 請吸香烟

啟者特字通知此種摩多車標之烟枝乃是最上品之烟枝向來未嘗有人販運到坡者　諸君欲知此烟之價値等事可赴本坡橋勿里芝律紹昌號詢問便悉此佈

大英一千九百一十四年二月十七號　紹敏申律英吳煙枝公司謹啟

These Cigarettes are the best value for money ever imported into Singapore, full particulars as to prices on application to,

SHEW CHEONG:-

South Bridge Road.

SINGAPORE

VAIDYA SHASTRI
MANISHANKAR GOVINDJI
Jamnagar Pharmacy
No. 79, BRAS BASAH ROAD, SINGAPORE

# 亞丹尼葛納之丸乃最效驗的

啟者特字通知世界文明現在進步甚速趣味之時代已過時候祺到 諸君應享愉快有如乘坐腳車飛丹摩多船電車火船火車等事此等愉快自古未嘗得見雖然凡此遊戲之事君等已得享之然而尚未充足者乃是君等之身體富者自損其氣元君等若欲知其實事可觀現代之人與生病古代之人常有疫病自盛行今時欲求百歲之人殊為罕見古來病症無多思想簡簡可免耗其腦力衆人亦免過于勞苦米食以養其壽乎久免觀各種戲劇并到各項遊戲之場此種遊戲之事現在文明之人罹已釀成病症傷寒 白如咳嗽 翻將及各症等此等病症已由近日精明之醫生發覺明白然而我等因為學心辣習並細查該洲之藥料而亦同亦及元中之道傳并已大加研究外國藥等我等已于一千八百九十一年在印度設立亞丹尼葛納藥房及于印度孟買加爾各答等四處支店并十分願在本坡設此支店如此君等可以自想本藥房所植栢之生理如何我等可用自製之良藥救人于痛死之際使其元氣回復

## 亞丹尼葛勝

藥丸此乃本藥房所製第一著名之藥又此藥在本藥房及他處乃上等之藥品君等若服此藥丸當能知其好處及復回元氣此藥丸已自得其名譽因為此丸已能消除各種病症君等若到本藥房購藥不收費用又本藥房并附一醫生存在十自後請來本藥房醫治不取分文伏望 諸君是必來當本藥房所出藥書此書可以指明復回人之身體元氣大有關係并望 諸君必信本藥房之

# 如身體欠安急服之立見奇功

## 亞丹尼葛勝

藥丸乃是十分有驗及上品藥料能治各種小便之症人若體弱服之如服仙丹為寶 諸君必購此藥一罐方知其妙每罐三十二粒從元價銀六角并取他種藥料之價單本藥房坐落勿勝士喝沙非門牌七十九號即附近中國領事衙門此佈

英一千九百十四年二月廿四號

亞丹尼葛納藥房謹啟



# 千番底拿粉

敬者特字通知 千番底拿粉 Sanatogen 此物如同代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供給生氣之食料又能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治泄瀉之疾及食不消化之疾不必另服他藥而其食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十一月廿四號

德國神農大藥房謹啟



# 美奧施甸粉

敬者特字通知 美奧施甸粉 Horlick 十分暢銷此物係用牛乳及鷄卵所製成之甚易消化其法和以麥芽質十巴仙係照醫生叮囑 君及嬰孩非君之定制而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等身要之品及治勞傷之物從以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 滾水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲查詳情請問櫃外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟



溫兄弟有限公司告白

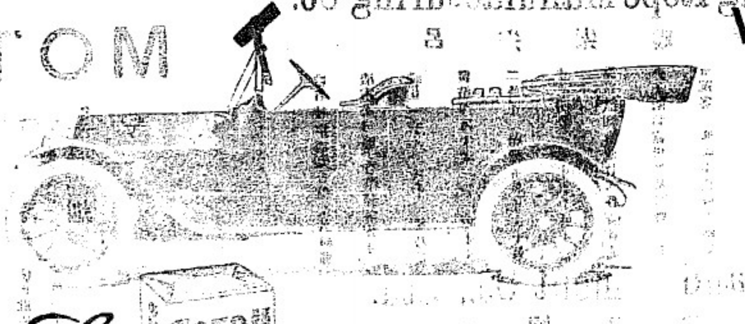
WEARNE Bros. Ltd.

Orchard Road, SINGAPORE.

Hugh Low Street IPOH

AND

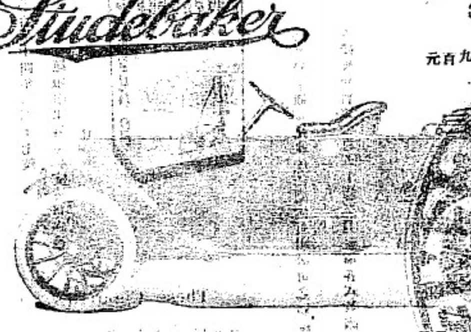
40 Batu Road Kuala Lumpur.



Studebaker

33 H. P. $2900.

三十五匹馬力每輛價銀二千九百元



25 H. P. $1950.

二十五匹馬力每輛價銀一千九百五十元

溫兄弟有限公司之摩多車現在再行降價一百元分為二式 每輛價銀一千三百七十五元 每輛價銀一千四百五十元 每輛價銀一千八百五十元

英一千九百一十三年五月廿一號

在新嘉坡烏節律溫兄弟公司謹啟

# 本坡廿四日各貨的確行情

| 貨名 | 行情 | 價目 |
|---|---|---|
| 錫 | 買出 | 八十七元七角半 |
| 柔佛烏鹽 | 無貨出 | |
| 什砵烏椒 | 買出 | 十八元八角七五 |
| 符榜越白椒 | 出價 | 三十四元半 |
| 浮羅勝越白椒 | 無貨出 | |
| 山口洋 | 無貨出 | |
| 三發 | 又 | |
| 勿里洞 | 無貨出 | |
| 文島 | 又 | |
| 廖內 | 無貨出 | |
| 叻甘蜜 | 出價 | 六元五角 |
| 麻六甲 | 無貨出 | |
| 實勝越 | 無貨出 | |
| 一號米楝 | 買出 | 九元一角二五 |
| 歷一號 | 無貨出 | |
| 爪亞一號 | 又 | |
| ●硬拔粉 | | |
| 叻一號 | 出價 | 三元三角 |
| 二號 | 無貨出 | |
| 下等冬粉 | 無貨出 | |
| 實勝越一號 | 又 | |
| | 又 | |
| | 又 | |
| 二號 | 無貨出 | |
| 坤甸 | 又 | |
| 羅若 | 又 | |
| 納閩 | 又 | |
| ●安牧坡丁香 | 出價 | 三十五元 |
| ●安牧坡蕃花 | 又 | 九十五元 |
| 少蕃花 | 又 | 一百十五元 |
| ●蕃薯貝 | | |
| 暹紮八十粒 | 出價 | 二十六元五角 |
| 暹紮百一粒 | 又 | 二十五元五角 |
| 任兜 | 無貨出 | |
| ●巴東廿文雞 | 出價 | 六十元 |
| ●巨港廿文雞 | 又 | 二十二元 |
| ●樹乳 | 又 | |
| ●軟士爵一號 | 無貨出 | |
| 軟又二號 | 又 | |
| 軟又三號 | 又 | |
| 軟又四號 | 又 | |
| ●軟筷第一號 | 又 | |
| 實勝越日藤絹 | 又 | |
| 坤甸日藤絹 | 無貨出 | |
| 巨港日藤絹 | 無貨出 | |
| 納閩日藤絹 | 又 | |
| ●暹羅紫梗 | 出價 | 二十三元 |
| ●暹羅水牛皮二號 | 無貨出 | |
| ●硬拔粒 | | |
| 麻六甲上中硬拔粉 | 買出 | 六元二角半 |
| 麻六甲中硬拔粒 | 又 | 五元七角 |
| 麻六甲上小硬拔粒 | 又 | 六元三角七五 |
| 麻六甲小 | 又 | 五元二角半 |
| 上幼柔 | 又 | 六元 |
| 麻六甲幼柔 | 又 | 五元三角半 |
| 檳城中硬拔粒 | 又 | 四元二角半 |
| 檳城小硬拔粒 | 又 | 四元一角半 |
| 柔味運蓋柔 | 買出 | 三十八元 |
| 吞攏蓋柔 | 又 | 三十六元 |
| ●吞攏牌肉 | 買出 | 十二元五角 |
| 坤甸 | 買出 | 九元七角 |
| 加甫 | 買出 | 十元零二 |
| 浮羅 | 又 | 十元零一 |

| 貨名 | 行情 | 價目 |
|---|---|---|
| 牛郎礁老深水地 | 買出 | 十元零六 |
| 簡仔底深水地 | 買出 | 十元零六 |
| 巴東 | 無貨出 | |
| 勿里洞 | 又 | |
| 山口洋 | 又 | |
| 佳那爾 | 買出 | 十元零二 |
| 浮羅株柔香丹縣舞蛪 | 無貨出 | |
| 吉隆丹 | 又 | |
| 什砵 | 無貨出 | |
| 加拐坡 | 又 | |
| ●藤 浮羅勝越 | 買出 | 十三元半 |
| 荷骶巴加蘇丹 | 又 | 十七元 |
| 高骶巴加 | 又 | 十六元二角半 |
| 武吉 | 買出 | 七元六角 |
| 加久荔瓏 高底粗藤 | 又 | 八元 |
| 加久荔瓏 巴西粗藤 | 無貨出 | |
| 巴西巴加 | 買出 | 十四元二角半 |
| 巨港白藤 | 無貨出 | |
| 巨港紅藤 | 無貨出 | |
| 勿郎眼 | 買出 | 十三元五角 |
| 勿羅巴加 | 買出 | 十四元半 |
| 高骶耶合 | 無貨出 | |
| 閩新馬辰 舞仔 | 買出 | 十元零五 |
| 閩新馬辰 三柏 | 又 | 十三元半 |
| 甚寔敦 寔牙 | 無貨出 | |
| 坤甸 實牙武老 | 無貨出 | |
| 實勝越粗藤 | 無貨出 | |
| ●貨藤 長 | 又 | |
| ●貨藤 圓 | 又 | |
| ●呢葛七油 | 又 | |
| 日標 | 無貨出 | |
| 大個椰箱 | | |
| 振成新花一號大白米 | | 二百十六元 |
| 振成二號 | | 二百零五元 |
| 萬成紅八卦白米 | | 二百十元 |
| 廣合盛青龍白米 | | 二百十元 |
| 錦德盛紅雙鳳米 | | 一百九十元 |
| 萬成昌青三星米 | | 一百九十元 |
| 隆興利青雙喜米 | | 一百八十元 |
| 乾利青蝓白米 | | 一百五十七元 |
| 隆興利雙喜白米 | | 一百八十元 |
| 富記號金瓜白米 | | 一百八十元 |
| 萬成昌晉印白米 | | 一百六十九元 |
| 德和一號新白米 | | 一百八十二元 |
| 萬豐大船一號 | | 一百八十八元 |
| 怡昌南占白米 | | 一百六十元 |
| 乾利號紅鹽米 | | 一百七十元 |
| 金利成烏蓉米 | | 一百五十二元 |
| 明德盛首竹米 | | 一百七十元 |
| 仰光白米 | | 一百五十五元 |
| 南粒白米 | | 一百六十元 |

## 即日行

| 貨名 | 行情 | 價目 |
|---|---|---|
| 舊麵士一箱 | | 千二百二十五元 |
| 麵士一箱 | | 一千一百五十元 |
| 錫 | 買出 | 八十七元七角半 |
| 什砵烏椒 | 又 | 十八元八角七五 |
| 實勝越白椒 | 出價 | 三十四元五角 |
| 叻甘蜜 | 出價 | 六元五角 |
| 實勝越硬拔粉 | 無貨出 | |
| 叻硬拔粉 | 無貨出 | |
| 納閩硬拔粉 | | |
| 雁荒 | 無貨出 | |

甲寅年二月廿五日新嘉坡叻報館刊

# 甲寅年二月廿五日叻報館刊　匯兌行情

| 項目 | 說明 | 價目 |
|---|---|---|
| 足金 | 每[illegible] | 六十四元八角 |
| 金箔 | 每錢 | 八元六角二占 |
| 印度盾 | 一百元兌 | 一百七十四盾二五 |
| 爪亞盾 | 一百元兌 | 一百四十盾 |
| 匯香港 | 銀行現銀票一百元銀行賺出 | 十七元一二五 |
| | 即日掛牌一百元值 | 十六元六七五 |
| 匯廈門 | 銀行現銀票一百元銀行賺出 | 十七元 |
| | 即日掛牌一百元值 | 十六元七五 |
| 匯安南 | 銀行現銀票一百元值 | 十七元 |
| | 即日掛牌一百元值 | 十六元二五 |
| 匯暹羅 | 銀行現銀票一百元值 | 六十六元五 |
| | 商人三十日期票 | 六十六元二五 |
| 匯小呂宋 | 銀行現銀票一百元值 | 一百十七元 |
| | 商人三十日期票 | 一百十五元 |
| 匯加勝巴 | 銀行現銀票一百元值 | 一百四十三盾 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十一盾 |
| 匯泗里末 | 銀行現銀票一百元值 | 一百四十一盾 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十三盾 |
| 匯三寶瓏 | 銀行現銀票一百元值 | 一百四十二盾七五 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十盾七五 |
| 匯望加錫 | 銀行現銀票一百元值 | 一百四十盾 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十二盾 |
| 匯仰光 | 銀行現銀票一百元值 | 一百七十六盾 |
| | 商人三十日期票 | 一百七十四盾 |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票一百元值 | 一百七十六盾三七五 |
| | 商人三十日期票 | 一百七十四盾三七五 |
| 匯上海 | 銀行現銀票一百元值 | 八十九兩七五 |
| | 即日掛牌一百元值 | 八十九兩五 |

# 各埠輪船入口

| 船名 | | 起程 | 到期 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| 宇鴨家 | 輪船 | 由香港起程 | 約廿六日到 | 義和洋行 |
| 德國正旗 | 輪船 | 由香港起程 往歐洲 | 約廿六日到 | 明嘮也洋行 |
| 芬武 | 輪船 | 由納閩起程 | 約廿六日到 | 明嘮也洋行 |
| 奧國國旗 | 輪船 | 由望眉起程 往香港 | 約廿六日到 日本 | 上海 殷實 |
| 檳星 | 輪船 | 由檳榔嶼起程 | 約廿六日到 | 南洋代理 |
| 沙獸丁 | 輪船 | 由馬辰起程 | 約廿六日到 | 遮日弟利士 |
| 福美 | 輪船 | 由暹眼起程 | 約廿六日到 | 金和 |
| 嗎佐多祿 | 輪船 | 由加勝吧起程 | 約廿七日到 | 遮日弟利士 |
| 萬興源 | 輪船 | 由坤甸起程 | 約廿七日到 | 同發公司 |
| 仲光嗎吝 | 輪船 | 由香港起程 | 約廿七日到 | 巴智申洋行 |
| 日里 | 輪船 | 由暹離起程 | 約廿七日到 | 明嘮也洋行 |
| 花旗 | 輪船 | 由香港起程 | 約廿七日到 | 明嘮也洋行 |
| 建興隆 | 輪船 | 由馬辰起程 | 約廿八日到 | 發隆棧 |
| 柯打基 | 輪船 | 由呂宋起程 往紐約 | 約廿八日到 | 密加達里士 |
| 徐盛 | 輪船 | 由汕頭起程 | 約廿九日到 | 明嘮也洋行 |
| 彼流 | 輪船 | 由暹羅起程 | 約廿九日到 | 陳生利 |
| 羅越 | 輪船 | 由加吉打起程 往香港 | 約廿九日到 日本 | 巴智申洋行 |
| 福生 | 輪船 | 由香港起程 | 約廿九日到 | 真實街洋行 |

# 輪船

| 往 | 船名 | 日期 | 時候 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| 棉蘭 | 嗎佐多祿輪船 | 廿七日 | 上早八點 | 遮日弟利士 |
| 吉里汶 | 福美輪船 | 廿七日 | 上午九點 | 和豐號 |
| 浮羅庶宜 | 萬豐輪船 | 廿七日 | 上午九點 | 和[illegible]公司 |
| 安南 | 閩之輪船 | 廿七日 | 午十一點 | [illegible]行 |
| 暹羅 | 真耐士輪船 | 廿七日 | 午十一點 | 明嘮也洋行 |
| 檳榔嶼 | 德國正輪船 | 廿七日 | 下午一點 | 明嘮也洋行 |
| 新金山 | 毛里士 由印度 歐洲 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 麗生輪船 | 廿七 | 下午一點 | 捷豐號 |
| 吉坡 | 海南輪船 | 廿七日 | 下午二點 | 順[illegible]公司 |
| 甲坡 | | | 又 | 又 |
| 吉[illegible] | 白蠟輪船 | 廿七日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 大白蠟 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 加嗶輪船 | 廿七日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 麻坡 | | | 又 | 又 |
| 安南 | 金山輪船 | 廿七日 | 下午三點 | 法國公司 |
| 三務 | 亞丁輪船 | 廿七日 | 下午四點 | 遮日弟利士 |
| 坤甸 | | | 又 | 又 |


# 開行

N. Y. K.

尼般柔海佳薛輪船公司有船啟行廣告

敬者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架割吉打爭寄泊香港　新嘉坡　檳城　仲光等埠當回輪時兼泊上海　峇眷定于西本年　月　號開赴檳城　仲光　架割吉打　沙瑤基峇眷定于西本年二月廿八號開赴檳城　仲光　架割吉打　錫蘭峇眷定于西本年三月十四號開赴　檳城　仲光　架割吉打　夏加打峇眷定于西三月廿八號開赴　檳城　仲光　架割吉打　峇眷定于西本年二月六號開赴　香港　上海　日本　多沙峇眷定于西本年二月　號開赴日本　香港　上海　加拿牙華　峇眷定于西　月　號開赴香港　上海　日本　基運峇眷定于西三月二十號開赴上海　日本　峇眷定于西　月　號開赴香港　上海　日本　諸君欲知詳情請到本公司詢問便悉此佈

一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟


## 請示船期

○敬啓者茲本館今後每日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行於見報爲之先期佈告俾人周知以便招攬載運不無稍益貨客利便之舉但本館事務繁遝一一詢問恐或有遺落茲與　諸君約凡有輪船之公司行號如遇貨號出口之船某日展輪預訂有定期備先函示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事從知自無後至之虞不費之利益　諸君之樂從也再者送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照登若過一點鐘本館排字已完則不能照錄須俟下日始能登出尚祈見諒爲荷　本館謹啟

# 明嗎也有限

# BEHN, MEYER

## & Co. Limited Singapore

Sole Agents for

### 法國頂上蜂窠標萬闌池酒售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬闌池酒來叻發售其酒清香遠佛味厚異常飲之誠可令人長血消壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬闌池氣瓶有能其出右音蔬補佐輕中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出殿無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細研香味方不致誤價甚相宜倘有到倍之每者祈早移玉惠臨購買是幸

英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟

# BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

# CHINESE!

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻坡售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧請為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠故堪鑰根今本行再行核定於酒樽木枳內加一新鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅二百大元經官訊定即能給賞斷不食言再此酒不能暇往加坊巴　三寶壠　四里末　留加錫　檳榔嶼　日里等其餘他埠均能販運進此佈

### 三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本莊三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號花牌之內有小瓶包頭此明華字新嘉坡發明嗎也公司者始與若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭號士斗雲字英之狗頭標為蜜酒　到叻發沽此酒香爽異常不惟飲之可口且能補養精醉調和血氣常飲令人不生疾猾誠酒國中上品也　諸君光顧膽細看以上所列之狗頭標匹不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

西一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

## "HOUSE OF LORDS"
# OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

*Genuine only with the signature*
J.G.Gowie & Co.

**J.G. GOWIE & CO., GLASGOW, SCOTLAND.**

此標之酒乃是大英國上議院皆最上品及最告之威孩士酒

### 著名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者須慎設儲其次則推學來然本必自以香醬始無意外此鐵行鐵櫃所以為　諸會之所共賀也啟者本行所沽之則櫃久已驗名於東方一帶而於叻坡則寄名尤著至本行沽寶此等鐵櫃已有三十年之久其鐵甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非造賦等所能調計其櫃全身均用鐵製成並無雞以木料且諸櫃自前至今均為一式路圖並無有樣劣之分至於各櫃大小不一面價值則一百元至四百元扎用之者可保其不發奏達即邏這外火災要亦無所沽擺是以本行之鐵櫃質為叻坡諸華商所專購而本行每年所沽亦殊不餅茲特為之錄倘　諸君有思顧者新即玉臨選購為殷

# F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

## 明嗎也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之鳥呂及賓公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪水

尼威亞亭香水乃是上品及甚馥奇味之香水此香水在于各華人均稱為上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味異常上品奇香

以上各種香分發擇大鐵小溫各款在于本坡各店均有發售　諸君水辦幸勿誤購偽者為要此佈

英一千九百一十年正月十三號

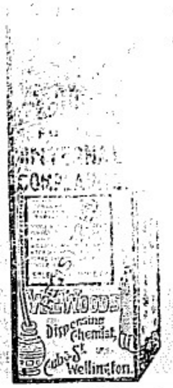
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

## 要聞二

懲戒條例擇錄　▲懲戒條例經總統公布共十四條茲但擇錄要點如下行政官署因維持公共之安寧秩序及保障人民之自由幸福認爲有犯下列事項之一者得一定期未滿日拘之會論行爲者二妨害他人之集會或結行妨害者三不問公私干涉他人之業務行爲妨害其自由或結行妨害者四不知爲東當其時壞社會道德或阻撓地方公益之言論行爲者五意圖爲第二款第三款之妨害而使用有第一款第四款情形之人者得由警察廳知事行懲戒令　其第四條謂戒命令如左一命其於一定期限內從事合法之職業二命其不得於他人之集會加以妨害三命其不得以詞嚇口說索人財物或不當要求強人會晤及用涉於脅迫之函件或其他嚇種方法示其威嚇使他人變更其主張之意思或妨害他人之業務行爲件一切自由四命其不得加檢束不得復發道德或阻撓公益五命其不得使用他人妨害他人集會或妨害他人之業務行爲及一切自由件不得以財物扶助已受懲戒命令者但以親屬之故而扶助者不在此限　違犯懲戒命令之罰例如左（一）違犯第四條第一款第四款者處以十日以下之拘留或十元以下之罰金（二）違犯第二款者處以十五日以下之拘留或十五元以下之罰金（三）違犯第三款者處以二十日以下之拘留二十元以下之罰金（四）違犯第五款者處以二十五日以下之拘留或二十五元以下之罰金受懲戒命令人凡留宿與同居者須於二十四小時內用書狀或口頭向該管地方警察官署報告住址警察官署在百里以外者其報告以三日爲限如不報告或報告不實者處以三十元以下之罰金

暫設募集內債之機關　▲財政總長周自齊以各國歲計出而之法雖有種種而募集內外國債亦爲財政上最要之圖近來募集外債部中已特設駐外財政員機關以資輔助惟內國公債至今尚未能舉辦究其原因固由國信未孚民間不知公債之利益而亦由機關不備譬諸未周坐失利權國家與人民兩受其害本部擬財政之樞紐日趨設法整伤以利推行茲擬於財政部外暫設內國公債局專掌募集內國公債事宜業已將所擬章程呈由總統核准照辦其所訂章程如下第一條本局直隸於財政部由財政總長管轄辦理關於募集內國公債事宜　第二條本所設坐辦一員秉承財政總長之指揮監督總辦本所一切事務辦事員若干員專記若干員承坐辦之指揮監督分擔本所事務其員額由財政總長以命令定之　第三條各辦事員事務之分配由坐辦酌定呈由財政總長核准行之　第四條本所應辦事項分列於下（一）調查金融狀況及募債時期（二）籌定發行方法及行使圖定期發行（三）改良經理付息還本及登記方法（四）設法擴充公債用途（五）籌設買賣移轉公債之機關（六）稽核募入債款之用途報告於公衆（七）籌定保息款項（八）設法增長人民對於國債之信用　第五條本所執行第四條所列之職務時若與主管局司有相關連仍應會同辦理　第六條本所爲執行第四條所列之職務應派員至各處辦理時可由坐辦呈請財政總長核准行之　第七條本所辦事員應將經辦各事每月報告一次呈由坐辦轉呈財政總長察核坐辦經辦各事亦應每月呈報財政總長查核　第八條本所辦事員著有成績及好且辦理募集內債已有確數時坐辦照輕征官之例辦事員照分征官之例比照獎勵條例由財政總長呈請大總統核獎如無成績可將辦事不力由財政總長察實後隨時撤退　第九條本章程自批准之日施行


凡屬感冒風寒下列發熱等症乃係此地發現最盛之病精由此等症者係屬（鄭儿烈東巴民九空）藥水質得力　新金山東方各處之華人皆知此藥之良而樂于購用各處藥房及雜貨店均有發售每樽價銀八角




英一千九百一十三年十一月九號　啟

The CHINA MUTUAL Life Insurance Co. L.

Incorporated under Hongkong Ordinances.

永年人壽保險有限公司
遵照香港律例注册在
中國各處均設有代理人

啟者特字通知本公司之總寫字樓設在上海名曰保險永年人壽公司　一本公司共備資本五十萬兩　二已收資本五萬兩　三保險資本計至一千九百十二年十二月三十一號止共有七百九十八萬一千八百六十八兩零[illegible]角六占此乃鞏固及仁愛之公司本公司之利息比較他家保險[illegible]爲低減本公司所應賠償之費可以即時給免向總寫字樓商量[illegible]本公司尚有償還餘款本公司出有新法保險單本公司欲得可靠之經紀人及能給以優厚之權利而皆在本公司買保之人中國本公司給以酬勞俾受中國各處之代理薪水介紹諸君　有欲作本公司之經紀人者請函本埠理事人衣職士果君　鴻瑞先生便悉此佈

英一千九百一十二年四月一號　永年人壽保險有限公司謹啟

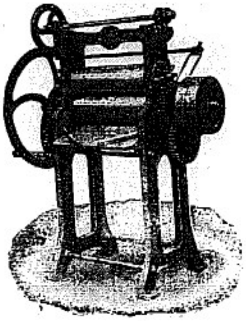
## 精製種植肥料出售廣告

啟者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係特別製造以供東方熟地之用因此可稱上品諸君有欲將各土携來本公司之化學寫字樓化驗者不收費用此種肥料係合樹乳　粳　蔗　茶　米　甘蔗　菜等之用此料裝于包內包外注有標頭名曰亞呂嗎多罐士　諸音　伏望　諸君幸勿誤購他標爲要特此佈　聞

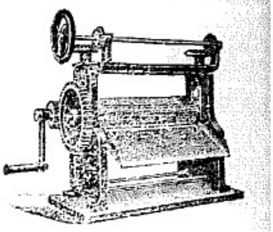
英一千九百一十三年六月十九號

東方專權代理各人謹公司謹啟

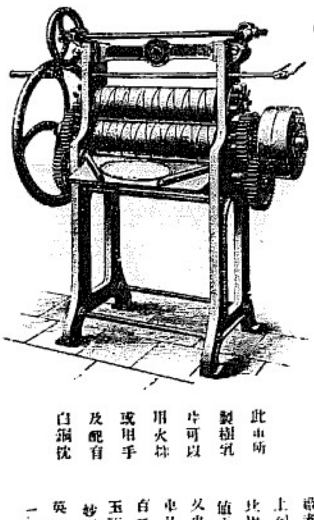
## 然里公司廣告



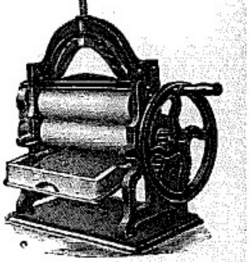
此車所製樹乳能成磚樣



此車能將樹乳製造平面式樣及磚式



此車所製樹乳亦可以用火油或用手及配有白銅枕



鐵枕之樹乳車

手扳小樹乳車

啟者本公司特字通知若用上列之車製造樹乳則每担比用他款車製造亦可以增值五元　又再通知本公司所沽樹乳車其價由一十五元起至三百二十五元止伏望　諸君五湖四之或取閱清單便知妙用此佈

英一千九百一十三年五月一號

然里公司謹啟

## 山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如熟法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一經藥房亦無不樂爲代售以愈況症惟　藥顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不閒斷爲不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent: Cheong Chao Koon. 74 Prince Street.

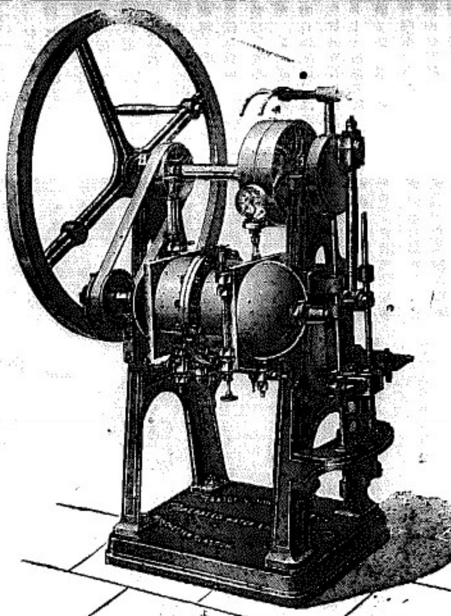
勃連賓街力門牌七號寄呈　全權經理人鍾志昆

英一千九百一十三年四月八號

# 美隆洋行廣告

本公司貨倉中常有第一號及第二號車此車可用手扳或用輪轆僩

諸君欲購及知詳細者請赴本公司寫字樓詢問便悉此佈



此圖乃是頂上製造汽水車之式凡各大家製造汽水廠皆有購用

英一千九百十四年正月九號

美隆洋行謹啟

## 銀行新張廣告

〇啟者本華商銀行乃在星架坡英政府註冊共何資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於舊曆十二月二日開張設在吉寧實得力門牌第六十四號茲將本銀行公舉董理人員序列

正主席　李君浚源

副主席　林君秉祥

協　理　陳君若錦　陳君齊賢　林醫生文慶　殷醫生雪村　蕭君學珍　邱君正典　楊君清海　張君順善　邱君仙粘　石君清渠

公舉辦事人員列左

大總理　林君秉祥

總　理　蕭君學珍

代理司理人黃君驗成

中華民國元年十一月廿八日　華商銀行有限公司謹啟

## 新式土油爐出售廣告

New Perfection

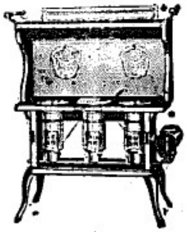
WICK BLUE FLAME

Oil Cook-stove

啟者特字通知本公司製有新式風爐此爐無煙灰味此爐係用土油燃燒製成五種式樣乃係一心二心三心四心此乃特別製造其法極善本公司望　諸君玉臨下列出洽之行號察看便悉其詳

烏節律　柔連佛冷洛化尼達公司

後面里律實得力西哥及摩多公司

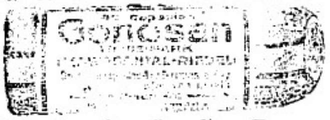


英一千九百一十三年十一月廿二號

啟

## MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告





肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出其藥服即止痛發熱癒久其效驗顯然其病即如有病者請試服之當知此藥之利益又何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房謹啟

第二

此標牛奶曾得英君主五印度大皇帝欽品及曾
亦供英國海軍部陸軍部印度陸軍部大臣衙門之用

# MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛奶天下銷流至大

以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明係揹[illegible]勤有力者
令身體強壯恩調因為于母當于幼時常將[illegible]瘦弱之女人標牛乳供于食
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之忌廉牛乳
名曰厚質之女人標牛乳因為[illegible]知若飲此標牛乳可免患[illegible]飲水固生
病此乃最好牛之乳及其乳皮忌廉酒餅及麵麭之牛乳而又不摻雜物
無論何人欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人者
必常飲女人標之牛乳且此標牛乳天下的醫生均肯稱讚而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用

一千九百二十三年七月[illegible]號



# 金雞納鐵藥酒

(BARK AND IRON WINE)

藥酒功用 ）得者此藥酒由德國名家大醫生專心擬方製
[illegible]金雞納鐵[illegible]自[illegible]配[illegible]和[illegible]之[illegible]
[illegible]

新嘉坡土[illegible]街[illegible]國神農大藥房謹啟

一千九百二十年十月廿九號



# 精製花磚告白

啟者特字通知[illegible]人[illegible]
諸君[illegible]有[illegible]顏色[illegible]地
下週必須購買巴東卑尼磚此磚顏
[illegible]式分為有花無花 諸君欲
[illegible]價[illegible]式等情請到新宜律門
牌九十四號本公司 磚廠或到
米基門牌三號[illegible]字樓詳查便
[illegible]此佈

巴東卑尼[illegible]製磚公司謹啟
一千九百十三年九月廿四號



The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements) Ltd.

啟者特字通知本公司所售第一號之十品士油 燈油
[illegible]名[illegible]第一號名[illegible]火油 諸君有欲採購者請至
本公司之貨倉[illegible]各號
[illegible]勿里芝律門牌二百四十六
號[illegible]
美芝律門牌三百零二號怡昌
沙九[illegible]律門牌二十二號福光
吳芝律門牌三十號恒裕號
[illegible]所申之圖乃係本公司商標此佈

亞細亞火油有限公司謹啟
一千九百二十三年十二月十二號

CROWN OIL LANGKAT 冠標
龍標 M.T.M.B.&L. LANGKAT
日出標
十字標
魚標
LAMPGLASS OIL LANGKAT 燈標

# N. D. L.

啟者本公司前往勿[illegible]國之[illegible]公司告白
[illegible]
[illegible]年[illegible]月[illegible]號[illegible]輪船
[illegible]
各輪船由勿嘉吸國啟之日期如下
一千九百二十三年[illegible]
各船均已設立無綫電音船由歐洲來者停泊香島不如
長崎遊客之銀節(乃鎊單)值五金磅十金磅二十金磅
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

新嘉坡代理人明[illegible]有限公司謹啟
一千九百二十三年九月十九號

## 商自來血記不能冒效

一國之盛衰在於民氣而一身之强弱在於血氣血氣者夫固强國强種之原料也現今爲競血種爭之時代故吾人所急當究研而不容緩者固莫此血氣若也自來血乃總出現於今日此自來血之方爲各國皇家醫生所許可風行四十已數十年西國之人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮古根百餘年之大藥房均皆精功製造今本藥房用科學僅山之法不憚辛勞特運原料來華發行至今乘已餘去歲有萬打使凡心虧血少因而體弱無力者一經服均得益血壯體之效果兩人最稱著血之法故能人人體質强壯無更試之炳我華同胞切莫輕視此自來血實其實有絕大之能力也

### 試驗法

世界洞明爲事非有確實之證佐則人人不能盡其信此自來血爲增心經之血液其功補益全體亦可試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其經之脈可知服此自來血七日之後試觀眼包皮之內反則其色必能增紅未服自用之前用針輕破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體實久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後再向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣此可驗明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證宜積虛勞即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小滴匙每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能補子母體既健所生之子自必强健

一婦女血缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱至肝火上升腰後脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服之大羹匙開水沖服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰後脚痛浮腫麻木諸患亦即消除

一男人壯年時後大失調或先天不足或操勞過度最易消耗氣液以致面黃肌瘦或變勞瘵虛度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花脚氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腦痠耳鳴夜夢不安遺泄夢遺等症服半月則面色必漸紅潤以前消耗之血液漸能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大羹匙日服三次開水沖服

一文人劇名用功思勞過度以致心血耗虛面色枯槁胃弱消化或吐紅精神衰耗者可每飯後服一大羹匙日服三次開水沖服七日後漸能心力壯健血氣充盈若服身體肥胖發健

一年老人血氣衰耗精神困倦肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日旺發旺常服能烏髮黑鬚勤步輕健有返老還童之妙

大瓶價洋貳圓　小瓶壹圓伍角　每打拾捌圓　每打拾伍圓

## 滋補樹皮丸功效

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎增力常能服助吐腹筋強力助食物消化腸胃多生精液以潤大便體弱力乏者服是丸後宜常時運動則四肢筋肉強力而得身壯力健之效果如安坐不動則強力於下半部是丸功力較大不可多服每天至多不得過二丸最佳每飯前吞一丸日服三次開水送下必見奇效　每瓶一元每打十元

一常人服之能强壯全身筋肉無夢遺之弊

一文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便秘服之能健脾胃必得食量加增大便滋潤之效

一勤作勞力之人服之能手足輕便無腰酸腿軟之苦

一思慮過度精神消耗筋骨疼痛手足痠軟者服之能精神穎爽四肢活潑

總代理石叻會豐商店

總發行所上海四馬路五洲大藥房

分售處　泗水壩地安街三昌公司　坝羅北巫街會豐商店
吧城小南門口三昌公司　吉隆坡諸街盧同濟
檳城新街中法大藥房　暹羅三聘街廣州商店
各埠大藥房均有代售

中華民國二年三月十四號

**石叻會豐商店披露**

# 中國大醫生 楊耀宗精良藥料廣告

### 花柳搜毒丸

金瘡痰膠 不八換扶元

此丸中外知名解毒實事亡緊專攻花柳遠年近日各症之毒不論瘡疳苦果魚口便毒橫痃腫毒骨痛爛脚痔漏餘毒未清痛風癘瘰癧疥癬花柳殘危輕重各症藥到患除遂醫必愈有毒則瀉無毒則止輕症者三四日可保全愈重症全愈甚速藥性溫涼解毒妙藥並無辛苦瀉墜斷種傷身之弊初染毒瘡毒瘡及治有換食則家堅毒斷種其藥速食此丸兩料能保無絕種之患經驗十年實效其藥爲醫爲症命丹也重症者早晚服輕症每早一服清茶空心送下戒食毒物海味一切勿食每樽五服定價二元

### 立止白濁丸

所毒得法 實效第一

專治花柳受毒濁白濁症狗尿痛刺內裝尿道損傷狗尿時則痛內潰如起酒濕熱毒沙淋血淋五淋等症輕症一樽重症兩樽包保毒清濁止百發百中速效如神藥性溫涼並無大寒傷身墜毒之弊多服清解如毒包無留毒發生不變變症之患確實正氣解毒之妙藥每樽兩服定價六毫戒食煎炒熱毒燒酒等物

### 理腎固精丸

白濁久流 腎虛滑精

此丸專補腦腎氣血造本種子嗣生第一藥品專治久流白濁夜夢遺精腎虧子嗣雜腳腰膝軟痛及婦人子宮虛冷經期不調白帶長流男女諸虛百病請嘗試之見效極速也每早用淡鹽湯送下二錢如白濁久流限六日全愈多服此丸血氣充足身壯力健實效上等妙藥每樽一元

### 花柳掃毒粉

實痛腐△ 口症立愈

此藥粉用止理藥料製化成粉專醫花柳重毒腐爛痛口各症連爛立刻生肌定痛即止定痛立消重症更易好呼藥搶疳苦果魚口便毒堅毒爛凡痔症花柳輕重各症限用一料包保全愈罩內註明用法不用食丸倘有堅毒害人天地不容此方專救花柳殘危重症每料價銀五員如苦果便毒見紅口將近穿勿用待穿後五六日可用此粉此粉花柳症必合用用者注意藥到立刻見功全愈也

### 萬應化毒膠

花柳外科 各症正氣

本堂藥膠用雞蛋熬煉加入三十餘味香臣配合製煉成膠不寒涼不溫驗男女小兒並爲可取寒性甘和扶元解毒專治花柳外科輕重各症之○酒濕熱毒胎毒瘡癩餘毒未清等症逢毒必解氣誠爲化毒正氣良藥每料一員

### 花柳骨痛水

藥到包愈 毒入筋骨

此水扶元驅毒專治花柳遠年近日毒入筋骨痠痛十步難移遍身上中下手足各部位見痛或消或口走上走落常時復發結毒口痛醋飲除毒未清經重毒可疑之○等症藥到立刻見功限三日止痛五日全愈逢毒實解爲醫爲愈中外第一家神藥入口香甜並無傷身墜毒之弊限飲一樽包愈連服六日包保全愈價銀二元

### 清毒不憂丸

知○ 諸般各症

此丸專治花柳初染各症受○及抑毒早起遲食一二服可保無毒毒之思統治血熱酒濕瘡瘍口痛各症大便結○腸風下血痔漏小便見痛內消胎毒瘡疥瘰等症藥到清毒即愈每樽兩服六毫

### 第一好藥膏

拔毒生肌 鎖墜爛肉

此膏中外第一家妙藥專治攤汎癰疽疔瘡魚口苦果爛脚△肉痔漏濕火瘡瘰癧搔損傷疥△經竄外科大小各症即貼止痛拔毒生肌消口實效見藥居家有此膏常備可保無損傷之平安每兩價銀七毫沙紙開專用立刻見功代售五毫庄一兩庄二款

### 立刻埋口散

北廣拔毒 消毒生肌

此散中西妙藥監製專治疳瘡瑪疽疔魚口便毒爛脚△肉乳癆外科花柳各症拔○去腐生肌埋口實驗良藥逢損口必合拔○埋口否發百中妙藥每樽五毫

### 萬應洗毒塊

洗浸良藥 逢毒立愈

此藥塊專洗浸外科各症花柳各○逢痛口爛△瘡經重瘡各○見痛口浸到愈逢損傷爛△瘡疥洗到愈到消口散○行血止痛拔消除各○洗浸之妙藥每塊二毫

以上口代賬　○代毒　△代爛

### 包好癬藥散

實驗多年 藥到癬愈

不論遠年近日牛皮癬對門陰陽乾濕癬諸般癢癬各種癬症藥到包愈天下馳名癬藥每樽二毫

### 外科除毒水

口爛瘡瘍 各症聖藥

中西藥料化製專治花柳外科各毒即搽逢毒立解不論瘡科無名腫毒瘰痔胎毒瘡疔苦果瘡癩諸般腫痛爛瘡疥瘡各症藥到立愈每樽二毫

### 立愈花柳三角風藥

此風由花柳瘡毒而生風形蹺起身極甚瘙瘡四天生蛋六日出世越久越多越很生本堂此藥立刻瘡除風患每料四毫

總代理石叻會豐商店

分售處　泗水壩地安街三昌公司　坝羅北巫街會豐商店
吧城小南門口三昌公司　吉隆坡諸街盧同濟
檳城新街中法大藥房　暹羅三聘街廣州商店

**石叻會豐商店總代理**

中華民國二年三月十四日

## 閩粵

關於漳路改歸部有之令飭

△日昨汪省長關於漳廈路改歸部有事接令飭南路觀察使及閩路公司董事採錄其原文如下

△奉交通部第八十七號訓令開查福建漳廈鐵路乃一□鐵路股東公舉代表到部議定暫行該路改由本部接收管理業經抄錄原件令知在案本部現派命事丨志闓前往該路公司接收管理設立漳廈鐵路管理處派委該命事爲處長並派技士曾瑞鋆同往接收該路一切工程合行令仰遵照分別傳飭該公司妥爲接洽辦理等因爲此合行令仰該公司妥爲接洽辦理云云

屠映光果來閩乎 △汪省長請假兩個月已得中央照准之電織汪爲省長者聞係江蘇民政長屠映光久聞屠係來閩都督閩中未知孰是姑誌之

孫道仁仍不准出京 △孫道仁到京後因人之控告着陸軍部看管不准其出京日前孫特具一呈自請從嚴懲處措詞甚爲悲切袁總統閱後以孫前在閩省維持地方整頓吏治不無微功可錄獨立後雖稍有嫌疑然實出於迫脅情有可原特令陸軍部優待但現時仍不准出京云

孫道仁請罪之呈文

△前福建都督孫道仁到京後即自將被看管之說證孫氏之嫌疑多係在福建二次獨立之際其中事實尚待調查日前孫氏曾具呈大總統自請仍加懲處已由總統批交陸軍部查核辦理其原呈如下

△竊道仁備職閩疆愧無建樹此次入京覲見仰蒙訓勉周詳莫名欽感回念督閩兩載履蹈艱危驟值□生患生肘腋正在調集省外得力軍隊取消脫離歲聚響及著實電飭維持地方秩序勉圖自贖當將善後事宜趕辦消燄於上年九月電請歸侯鑒宥幸荷格外矜全電諭若無措議到京聽家恩施留京任用而德寡自省負疚良多歷以福摘変加尤難自解伏思我大總統□寬雷霆雖非迅慰道仁展特恩推格有仰懇恩仍加懲處以安下情夫爲有知尚可勉竭愚忱力圖報効不勝惶悚待命之至謹呈

又是擄匪之情形 △安溪土匪竟生十餘年蔓延多鄉小民無知利其財物爲之樓諸今猶未能剿絕然亦當道辦理不善故也此屆負總司令培松特爲剿辦土匪而行但未直赴長坑以搗土匪巢穴而先辦助匪各鄉其所辦情形多以令日防閩某鄉有匪明日防閩某鄉有匪宣布於外俾鄉人出而理說所以閩地各鄉皆不犧其險難至於勇丁臨鄉頗有取人財物者甚勇丁入民家即不破爪廚箱爭取財物而婦女長幡多願開廚箱以獻財物也

朱營帶前赴安溪剿匪 △巡防五營朱營帶自奉督總司令委帶是營後日夜督率兵勇到處梭巡匪徒潛跡地方頗得以安茲聞是營開往安溪剿匪云

縣知事被困原因 △惠安縣知事前日在鄉辦案被困一節略登前報查其原因係山腰鄉某甲家眷頗厚祇有一子此子被鄰鄉私擄拘禁呈請惠安縣知事親臨押放該知事赴鄉押放三次全不委出山腰鄉某甲道值在某宅惠安知事嚴派兼勇將該宅四面圍住乃其人殺其用梁桶載出該知事當時不加搜及出鄉時某甲之子遂被斃命某甲遂怨以爲該知事四面圍住而任其私自戕出致遭陷害斃命故立召子弟將該知事圍住爲其子之死於非命也知事立即赴泉請軍隊以拒擱法辦該鄉現在勇丁約有百左右名尚在惠安縣內未敢即赴該鄉目下聞有□親出而調處未審能否了局也

條陳禁賭者與開賭者 △近因禁賭問題各界上條陳于省長者極多昨日計之共主張禁賭之條陳已達五十七函而主張弛禁者亦達四十餘起之多昨爲內務司長向省長請示如何批法省長謂賭博弛禁本省長絕不主張惟禁賭弛賭立于絕對反對的地位觀此後並條陳六仍絡繹不絕不如暫擱一待拜侯中央復電再行布告俾衆周知以省批答之煩云

駐京同鄉痛罵賭棍 △日來粵商請弛賭禁一倡百和乎多旨從官道不以爲然特電粵省京官徵集同鄉當道昨得覆電有謂粵省賭禁一開台風忠雞收拾禍粵敗瓊賭院賭場現僅三年今藉詞挽救紙幣貸廠初襄黲鑄解鈴無恥熟甚諸公桌上不撓至爲欽佩爲諸始終堅持勿等當爲後盾千鈞一髮時切示覆云

賭棍故意壓低紙幣 △十一號午後廣東紙幣忽然跌至五成九開其原因實由一般欲弛賭禁棍徒口昨日各報載有政府嚴詞批粵商人請弛開賭禁之事遂加冷水澆背乃於絕望之餘即將紙幣價壓低蓄欲藉此謂非開賭確能維持紙幣以欺騙大衆而爲挾持地步云

火柴營業之困難 △火柴一物爲各界日用必需之物銷流甚廣前因外國搬入以利權外溢故近年來粵人創立火柴公司不遑宴寢開此亦挽回利權之要舉自反正後陸軍部以藏行應用藥料統多取締故兩年以來業火柴者皆停工歇業歷經商人將爲難情形呈知當道奈歲延時期未奉批准致照近聞各皆一律平歇該行商人再將損失情電知各部現未知准否商場困苦均皆失業有維持實業振興商務者料不至商人重重受累也

清鄉殊無效果 △各鄉清鄉雖久惟盜風仍猖紛紛請兵留兵現廿竹儀左灘鄉局董余俠廷等又以匪未肅清地當衝要懇請留駐軍隊各情分赴都督府暨廣州督靖處察核辦理

大羅村賊匪擄去學生 △梁從壎附近大羅村黎敏林館昨夜被匪入館將在館寄宿學生一名擄去該學生係富洲鄉黎姓其父質勞金山既有資財現被匪信到贖爲金查該村駐有軍隊三十名由村担任口糧自此案發生鄉人啧有煩言

鶴山劫案 △七號夜大元堆墟被匪數十人劫去任擄十三間擄去店人三名內小童二名久外半客一名失去耕牛四頭台共失贓約值百元附近駐海口軍之軍隊全然不知

高插大旗胡爲 △海豐西關外山崗山頂雞母尖地方昨晚忽有人高插三角形紅布大旗一面高約丈餘旗中大書洪家大亂四字觀者多不知其命意現知縣署偵探查搜被變縣署與落云

瓊崖鹽務可望改良 △日前有瓊崖胡某上省鹽運使署瓊崖各屬之鹽本極豐富但將鹽場鹽產鹽引鹽漏一一如上所議之策以事改良則每年出產當可多至四五倍鹽運使以該民留心鹽務當蒙采納昨經傳見胡某俾得盡所欲言云

到處插旗何爲 △海陽西關外前崗山及庵埠莊隴山與饒屬交界之蓮花山有人高樹黑旗經官吏查獲送祀前報頃聞與莊隴山接連之華美洲山及內桑浦之某寺前均有此項黑旗發現黑底白字大書洪家大舉字樣不知其意何居也

關於插旗案之談話 △海陽西關外前崗山頂發現紅布大旗經偵探查獲飭縣官紀昨報現聞該旗繳縣後再派游擊隊兵至前崗山地方巡查適有仙田鄉人丁拖棕在該山頂致被拿獲解縣經知事提訊據供係來遊玩等語現暫拘押聽候查明核辦云

插旗何多 △海陽西關外前崗山頂前現大旗經偵探查獲繳縣並獲仙田鄉人丁拖棕一名訊無確供曾紀前報現聞同日庵埠莊隴山之白石峰地方亦高樹大旗一面係用烏布製成經該區長查獲呈繳縣署又聞與饒屬交界之蓮花山亦發現一旗并有匪徒拜會情事已經軍隊前往查辦云


**GUTHRIE & Co., Ltd.**

SOLE AGENTS,

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

KLANG AND MEDAN.

"Flying-Dragon" Brand Hall's Sanitary Washable Distemper.

飛龍標

此係正庄灰水標□

蘇力南油

此等油係專治白蟻及蛀木虫等當一千九百十一年在某賽會時已得獎金牌爲保存木料之聖藥也

治白蟻

治白蟻

大英一千九百一十三年十月廿九號

牙直里有限公司啟

**拆股聲明** ○啟者茲[illegible]實得力門牌三十八號同成興合記[illegible]各[illegible]外水牛[illegible]林道生[illegible]原有股[illegible]合設今因林道生記另作別圖願將名下股份抽退其[illegible]歸與同成興合記號承受請判公親彙正已于陰曆今年元月念六日歸[illegible]清楚從此同成興合記生理[illegible]均與林道生記無涉而林道生記有與外間交接未清之項亦[illegible]于[illegible]與同成興合記號無干此佈

同成興合記號謹啟

甲寅年二月二十日

**聲明退股白告** ○啟者星嘉坡老巴刹南[illegible]號生意向係鍾賜能[illegible]理[illegible]等原日佔有股份今志圖別業已將所佔之股計共七份[illegible]與鍾[illegible]暨[illegible]敬[illegible]兩君承受[illegible]交易清楚該南[illegible]號日前如有欠到各行[illegible]項暇日係經理人鍾賜能君担認理完幷日後生意如有[illegible]一切概與[illegible]等無涉也此佈

謝興公司 曾錦如
增興公司 丘愛亭
曾三省堂 廖松光 同啟
恩達吉堂 潘立喬
丘悔受堂 蕭[illegible]甫 全

英一千九百十四年二月廿二號

**驚報**[illegible]若行路一日四[illegible]麻[illegible]及甚者此等危險係因[illegible]致能[illegible]疾使[illegible]諸君詳閱下列[illegible]力[illegible]君之[illegible] 千柒[illegible]症已[illegible]年之久醫生及各[illegible]藥品治之不[illegible]當時千已延甲上醫生四位調治[illegible]劾千用[illegible]一[illegible]多[illegible]不久使我全[illegible]烈[illegible]乃是[illegible]之[illegible]及治[illegible]症之第一良藥有如[illegible]此藥每樽一[illegible]各處藥房均有發售

**特別[illegible]** 此藥每樽一[illegible]

四一千九百一十二年九月九號 一[illegible]

烈文孫牛[illegible]乳處[illegible]廣告 ○啟者烈文孫牛[illegible]乳處[illegible]烈文[illegible]上鮮牛乳[illegible]諸君知悉他[illegible]吉隆坡[illegible]英里之[illegible]間[illegible]理事入特字通知 諸君知悉他[illegible]日由甲[illegible]同坡[illegible]一十尊供[illegible]之牛[illegible]頭[illegible]取此牛之乳係由本[illegible]事人自行管理[illegible]可以担保烈文[illegible]之乳乃係上品之乳 諸君有欲購[illegible]上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點[illegible]下列代理人處購取可也此佈

吉[illegible]實得力門牌二十八號永和成公司
吳芝[illegible]門牌六十四號振華興公司
烏節律門牌六十二巷二號豐恒公司
[illegible]三英里實籠岡烈文孫牛[illegible]乳處

大英一千九百十三年二月十號 烈文孫牛[illegible]乳處理事人衣[illegible]牙[illegible]

麵線

線粉

啟者特字通知此[illegible]麵線及綠粉乃是上等之物向來未有如此精綠其味甚香及級岩最上 諸君有欲身體康强者須食此[illegible]麵線及其粉為要茲將[illegible]售此物之店號列左

鄢南生 源振豐 幷各[illegible]寶羅頭之大[illegible]行店

英一千九百一十三年二月廿五號

風濕各症皆發劇痛或在一手或在一足痛處腫起不能伸屈時發時愈終身不治若服德國拜耳大藥廠**阿司匹靈**藥餅其痛自止多年宿疾立見全愈

購者須向各大藥房認明拜耳大藥廠十字縱橫商標每瓶二十枚每枚重八格林謹防假冒

英一千九百十四年正月九號

德國拜耳大藥廠啟

# 噫危哉

背脊痛風濕入絡四肢痛骨節僵硬筋疲肌瘦心煩水腫小便不爽筋炎石淋皆腎病也不慎於醫治鮮有獲永遠除根者凡人寒暖不均起居無時飢飽不調飲酒及醉操心過度工作太勞是皆迫腎致病之么魔也如上述諸病症原由腎力不足不能排除血內尿酸污毒之故耳迨尿酸量足則危矣兜安氏秘製保腎丸助腎清血補益腎力排除血內尿酸、污穢久服百病消除身體康健且永無腎虛之患欲除沉痾而享康寧之幸福者請試之

各埠藥房均有出售每瓶壹元弍角每六瓶拾弍元正

上海兜安氏西藥公司啟

# DANGER!

Backache, Rheumatic twinges, Aching limbs, Stiff joints, Nervous depression, Headache, Irritability—Dropsical swellings, Urinary troubles, Gravel, Neuritis, point to kidney weakness—and may lead to serious complications if neglected.

本公司編有腎病說明新書內附長壽規測試問諸君請函示往[illegible]即寄[illegible]書寄[illegible]不取郵費

西一千九百十三年八月廿二號

# 兜安氏秘製保腎丸

# 京省

## 參衆兩院之結束

●參議院致籌備國會事務局函　逕啟者前准貴局函開兩院現在既不開會所有秘書廳事務亦無從進行本局仰承大總統命令由內務總長暫爲妥籌辦法擬請先將一結束辦將所有貴院及一切物品接收辦法變由本局接收保管應於何日接洽希先期函知以便照辦可也等因准此本院秘書廳業經預計二月二十日方可一律結束完竣應請即於是日上午派員來院接洽關於衆議院將本院印信一顆及秘書廳文牘議事速記公計會計庶務各科保管各項要件清冊共六本并各清冊所開各項物品及款項移請貴局派員點收希即查照并見復爲荷

●衆議院致財政部函　逕啟者前准貴部發到國庫證券二十八萬四千二百八十六元現本院實用二十七萬七千五百零二元所餘國庫證券六千七百八十四元除此項證券收支總冊業另行函送外相應將餘存證券隨函繳還貴部即希查收照銷并覆可也

●衆議院致籌備國會事務局函　逕啟者本院秘書廳事務前經定期於二月二十日上午十一時辦理交代在案茲將本院文件及一切物品結束齊整按照各科處所詳造移交文冊以便接洽相應將移交各冊先行函送貴局查照屆時希即派員接收並見覆　附移冊八本　計開移交冊內重要各件　一銀質總統選舉會印一顆　一銀質憲法會議印一顆　一銀質衆議院印一顆　一木質籌備衆議院事務處印一顆　未經啟用　一木質衆議院院長方戳記一顆　一衆議員衡式徽章一百五十四枚　一衆議員售式徽章四百五十五枚　一衆議員當選證書二十二張　一湯議長互選票一封　一陳副議長互選票一封　一衆大總統選舉票三封　一黎副總統選舉票三封　一衆大總統選舉計算票冊表九張　一黎副總統選舉計算票冊表六張　一文牘科表冊八十五本　一會計科簿冊四十二本　一民國二年收發文卷一百八十四宗共三千八百二十一條　一民國三年收發文卷一宗共六十八件　一憲法會議收發文卷六宗共八十六件　一總統選舉會文卷一宗共四件　一財政部公債票收據四紙　一現金一萬八千一百五十四元三角四分二釐　一十一月份提存議員公費二份計六百四十元

●籌備國會事務局致財政部函　逕啟者會紛給停止職務兩院議員旅費一事前奉本局擬定辦法並通告文一則一併轉呈國務總理財政總長核定宣布在即由本局將應發數目填寫收據派員前往領取在案迄今多日未准照發明知財政現狀正值支絀在貴部未能將前項款目照發實出於爲不得已但此事係奉大總統命令實爲迅速辦理現在業將給發辦法宣布多時而實際尚未有著落各停止職務議員多因旅況艱窘紛紛來局詰問若再不及時發給則各議員久滯京師虧累日鉅將來領得費用時恐仍不能回籍似非政府優待各員之本意爲此函請貴部俯察此中情形無論如何爲難務希設法撥給先將此款於本日如數發交本局俾得分別發給庶各員得藉旅資之困即本局免重遲延之咎事關議員尚希迅速酌辦

## 蘇湖之米與廣東紙幣

●蘇湖米出口從前最盛時全年多至六百餘萬石每歲陰曆正月必有四五萬石出口今年陰曆正月初一至二十日出口僅四十石計算至月終極多不過一萬石耳實爲從來所未見者米市之衰非因白損蘇湖米出口運至廣東潮州者占十之七其餘碾白常敝上海僅占其三故廣東市面之盛衰足爲蘇湖米市生死關鍵而今日一落千丈之勢其咎即皆於廣東由廣東紙幣低折當經還從前現金則爲翠如珍寶譬如運米至廣東米售得洋石價六元實主必給以紙幣不受即留多給數元之紙幣而現金無歸有而售主受此紙幣雖至大折亦不啻減金何折總歸入前爲以現金此議收貨續運售□故本年正月初七至二十日之間千石稍須商家因□每□例心須下消和由故各運回百石猶將門面具本心固難輕不願還行□東以易此種商號不足之紙幣云


退受聲明　○啟者執嘉坡大坡大馬路街二十五號門牌合德發生理原係陳鳳毛林維琨合股開張林維琨志圖別業願將自己股份抽出經公親林推送台吳忠信等人□事理已就今年陰曆二月十三日截止所有林維琨股份應得本利銀項在公親面交收清楚自此以後合德發全盤生意及家私舖底概歸陳鳳毛承受前去營利虧內陳鳳毛之事與退股人林維琨無干而林維琨在外如有與人來往賬項揭借担保等事歸林維琨是問與合德發陳鳳毛無涉此佈

甲寅年二月廿一日　合德發　退股人林維琨　受股人陳鳳毛　同啟

尋係賞格

立賞格人逸昌號貨□倒有夥名叫黃字頭現年十歲身無當衣脚穿淺綠色硬底鞋於前月知自本月十三晚出街遊玩至今未曾返家諒係迷途四方倘有知有智得者新□攜到源順街逸昌號內願謝花紅叻銀二十元倘有知其實在蹤跡前來指報者願謝叻銀一十元決不食言此貼是實　啟者得諸君早來報者献不但酬勞且感無既

甲寅年二月十八日　逸昌號黃世劍謹啟

承頂不成廣告　○啟者千吳議之曾由本月十三日起登報欲與林國因承頂合鹿律門牌五十七號和盛號小酒牌雜貨生理故號經僧定于二十日交易清楚茲將到期因事不成願將定銀作廢并再登報證明從此和發號生理留銷一概與千吳議之無涉此佈

甲寅年二月十八日　吳議之謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉欲等有欲承充者其票當于西一千九百一十四年曆只月廿七號拜五即華陰曆今年三月初一日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在梧槽港由竹腳起至威多利亞橋止　此乃若古險實得力橋之段　用三合土建築兩傍堤岸

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴該處司寫字樓大才調查詢便悉凡投標并向票外必須寫明投交國家機器司寫字樓至元總仔字樣并向督憲司寫字樓大才調取封印之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將承票銀一百元交與機器司領回單據以便將單呈出方准取票簡已取中其票須在一月之內訂就合約及或者合其□保若無照□即將承票銀充公至於乘取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違特示

一千九百一十四年三月十號　示

朱有蘭名茶廣告

本號親自督製包種名茶資奏味香緣合衛生且取價克己刻已經續運到　諸商賜顧特將各種名茶價列於後

二兩一百六十四包鹿嘜包種茶　二兩庄一百六十包鷹嘜鐵針茶　一百斤撒庄頂舊清遠茶　四兩一百六十包頂舊清遠茶　八兩庄一百六十包六安茶仔　八兩一百包頂舊清遠茶

民國三年元月六日　朱有蘭謹啟

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

著名留聲唱盤發售

敬者特字通知本公司所售第一著名留聲機器之雙面唱盤 [illegible] 凡屬試聽者 [illegible] 請各主臨本坡麻六甲直街力門牌第六號及七號本公司相商可也此佈

一千九百一十三年八月廿八號　蘇勞孟公司謹啟

SOLE AGENTS.

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,

Singapore.

。。且與總統府會議。。異流同源。。一塊共治。。而無由辨別。。其與內閣制之組體何如。。夫法國內閣民主國行內閣制之鼻祖者。。然考法國制度。。有所謂大臣會議。。有所謂國務會議員。。大臣會議。。總統雖可加入。。而國務會議則否。。蓋一則以國務員爲主體。。一則非以國務員爲主體。。不過爲總統徵咨意見而設。。不特其性質各異。。且其在法律上之效力。。亦絕對不同。。由是而言。。國務會議之是否可移於總統府。。先進國具詔我矣。。此就法理上觀察。。若入對於孫資商此舉。。所由期期以爲不可也。。蓋政客曰。。現內閣制已將推翻。。則員政見。。且須致治會會議。。他復何說。。嗚呼。。此勢力問題。。非法律問題。。是則非吾儕小民。。所敢贊一詞者歟。。　口代言

## 本館譯電

德國殖民膠州之政見專電　○本坡實得力太晤士西報得接十八號德京專電云德京報館於膠州預算案之人員經已注意國于繼辦之事明年又再推入學習德語及扶助華人私立學堂又請給貲本在于青島設立棉花之事業已准許及來遠在于青島設立棉花式模館研究云

德公主生男之喜專電　○本坡實得力太晤士西報得接十八號德京專電云前威廉公爵之夫人　德皇之公主　誕生一子母子均安　十九日德京又再來電云德皇因爲公主生男之慶特令德京各堂一律放假例同上城全境各衙公司四處十分熱鬧云

羅太子與俄公主訂婚專電　○本坡實得力太晤士西報得接十八號德京專電云羅馬尼亞國太子與俄國公主與另外訂婚云

英國委任王子專電　○十八號英京路透打來電云英太子已抵丹京丹王贈以總象寶星云

法國洩露政界之風潮電音　○十八號英京路透打來電云法京人心十分震動因爲財政大臣同月之夫人銷殺加爾美旋君于寫字樓加君乃非報館之主筆因爲加君著論發報攻擊財君而此案之釀成一與前次因爲政界中人夫里與士丹希之案件無異京中報有多數選票值報而可有反對甘力君之人隊發現查明該人隊係由王黨爲首并明抗逆其被等夫十五人又由選選在于加君之寫字樓擬得字據詳情如何乃未確時當與夫人之兩件亦在其內云

## 京電

北京電報

○粵商電京請勿解禁政府覆電申斥

○約法會議議員資格審定會現已開始辦事

○大總統令趙爾巽爲清史館總裁俟籌辦局開總裁

○內務部抄發許世英整頓吏治條陳交各省採用

○孫武赴德國考察軍事現已起程

○劉冠雄呈請辭職

○財政部減輕契稅一半買契稅百分之二典契稅百分之一現已通電各省

○黑督畢桂芳電政府反對編查國人總統變政治會議時論

○參謀陸軍兩部議定本年中人羣保保偽擇定張家口附近設營

○約法會議議員資格審查會內有四名年齡不及三十五擬定六十名元

○政治會議議決考試錄律師及改司法律

議院名改選

○知事考試及第者六百四十人內得甲等者七十三人

○旗軍統領某改隸總統由軍法處判處革職處分

○各國公使已允收回領事裁判權惟須擇一商埠先行試辦俟有成效再推行各埠

○段祺瑞奉召秘密入京

○政府擬將貴州福建黑龍江三省都督裁撤設鎮守使隸陸軍部直轄

○政治會議議決森林條例咨政府公布

○政府借英款五百萬元開闢福州商埠

○某國向人要求開築滿蒙之鐵路

○朱啟鈐辭內務總長大總統不准任交通以許世英代任內務

○白狼匪有一股竄往隴陽陝西邊境已派兵防守

○美國教育家柏列德謁見袁總統請在江甯附近租地設模範鄉村中美兩國人同居以資自治借鏡

○政府與法人合辦土地事行已日成議甚祕密

○江蘇通海等地方有設鎮守使之說

○政府以各省保存知事太濫擬加調查聞命令已擬就不日頒發

○全國商會首次大會十五日在上海開幕商所設在紗業公所

## 南洋

過港收成豐稔之可喜　◉廣域過港中部之地方禾稼甚繁本年產穀殊豐將見收成必豐較之客歲大有增加以故一般農人終歲勤勞覩之喜形於色所可慰者日前天降之雨頗於收割有礙云

視學官之蒞臨　◉檳嶼督學官冰裴君於前向政府告假八閱月於昨日下午乘比國阿公司之輪船回返英國已紀昨報頃查前夕本埠士音學堂各教習在修那士打律之學堂特爲設筵以祖餞之是時參政司甫黎安君暨現任督學官希利亞君亦聯袂赴席觀其衙署暨衙門外高揚旗幟旗中均書頌揚之詞并誌有影戲及西樂各一部在場奏技殊形熱鬧迨至夜深各始盡歡而散昨于冰裴君啟行之際各視手執旗幟親臨江干以送之

江秀將建女醫院　◉甄查四州府政府現在麻坡江秀築已規出一地聞其將用以爲建築婦女醫院所是則一方婦女將醫學有賴矣

何故驅人治安　◉吡叻政府因下列之人有碍地方治安欲保人民之安寧下列之人驅逐出境蘇丹經得吡叻參政司同意特發出命令將下列之人驅逐出境限十年內不得私回境內

被逐人姓名開列（以下姓名俱譯音）

一　林玉　父名林殿　二　李福　父名李資

三　梁安　四　王生　五　彭德　父名彭德

第五七一號

下列之人限十五年內不能回境

一　何祺　二　彭佳　父名彭同　三　嚴菜

第五七二號

下列之人限永遠不許回境

一　夏就　二　曾關　三　李中　父名李濟　父名鄭孜韓

（四）彭乾

## 本埠

佳偶天成　◉西夕甲半閨蔡珠之媛奉其尊堂自甲附搭火車到叻因爲曾與本坡太平局員及工部局員陳君謙紅緣已締定于西曆三月二十五號在于士底吉律陳君之府中舉行正式結婚云

無獨有偶　◉閩女私奔之事時有所聞亦蘇偕會自由二字有以致之也牛車水巴殺實得力自某号婦夫早故寡下祇有一女年方二八皓齒明眸貌頗娟美婦以愛女故且荷有所需遂足自晦令女入某學校肄業已及兩年粗知文字詎女近覺沾染自由之惡與同籍人某甲結不解緣事雖固有人知然秘密之事有欲隱彌而不可得者既已自暗其腹患難掩人眼簾因此之故遂於陰曆本月十七日遁往甲所現已雙宿雙棲成爲合巹婦自失女後捶胸頓足徧偵騎四出莫知女之所在祇悔不及早爲之婚配致玷門戶而已前聞該街月前亦有一女貪夜潛逃與此女事同一轍者亦可謂無獨有偶也該女年屆三九尚未許字於人與母租居於該街某屋執事衣爲業月中所入約有十餘元之譜悲以爲母母利其資擬將女不嫁而女心雖不甘而難宣諸口去冬女雙手忽皮膚濕瘡潰佈攻熱擬不可當難以操作雖購藥敷搽屢不見効後有鄰坊某同籍人送女之氣向女母言自稱精通中西醫學意甚殷勤購藥作粉每日爲女摩擦果不旬日間遂告痊可女甚德之某遂乘間與女暗渡陳倉而女母尚屬惜然睡料春光易洩夜由離酷幾度春風遂有胎含苞蔓某恐事若播揚必招物議乃與女商先行潛往別處居住然後令女潛遁覓一寓所爲女暫時安身以俟分娩後再作計議及某已福而女亦遁女母猶不知女在某之掌握中追至本月初得接女信來到某山園會晤蓋女將近臨盆無人照料故也女母至山園見女面始悉女與某事奈木已成舟無可如何惟覗某際尋終身而已噫男大思婚女大思嫁爲父母者自宜早爲擇配以遂其願否則懷春之女久哭輕爲吉士所誘耶雖曰閩女淫奔由誤會自由所致然爲之父母者亦不能辭其咎也

日擾官防　◉本坡游手好閒之輩每借訪友爲名擅入人家適有人在則云訪友若無人在則乘機竊物而出不可不慎爲提防也近聞此種行竊手段婦女亦有行之者前晚七點鐘有一華婦觀其裝束類客籍人觸口操粵音而入豆腐街某宅連呼某姑無人答應該婦疑無人在四處眺望竟欲行竊及有粵人某甲從廚房出喝問何爲則云訪某姑甲答以該宅並無此人婦遂出門而去噫防白撞之男子易防白撞之女子難其可忽然置之乎

控案冰消　◉前與商公館大伙某某被控失信在案前日三堂將案注銷不復訊究

控爲利敗　◉滑律某打金店十人到某處起造打造銀器其工匠甲乙丙三人挾金遁去甲值四十八元乙值七十元丙值三十元請爲偵緝

被竊請緝　◉粵婦萬阿嬌寓居牛車水巴殺實得力門牌十十一號以樓生爲業十九號晚被賊入戶竊去金飾值銀二百餘元但門無損壞不知被何人竊去業已赴補房報案請緝


承頂聲明　○啟者小坡下馬車路門牌字二百六十號福裕春號什貨生理原係林亨俊開創的今因林亨俊志圖別業願將福裕春號生理家器店底一概出與群豐號立承受準一禮拜經福裕春號有與各寶號來往揭借等請直向福裕春號林亨俊經手理問清楚如過期不到者與承受人無涉立無涉先此聲明庶免後論

大英一千九百一十四年三月二十一號

甲寅年二月廿五日　群豐號張常立啟

承頂聲明　○啟者小坡勿力士寶沙律門牌六十一號新成號原係康英心勞兩議今欲別圖願將店底傢器全盤頂與林允才承受改號瑞源成號經營從此生理帳目均與康英無涉而新成號瑞源康英有與外間來往賬目揭借保認等項限以一禮拜內理明過期自慎此佈

甲寅年二月廿五日　承頂人林允才謹啟

退股聲明　○啟者吉嶺丹港口道北坡時興號什貨生理前係王平章呂怡寬陳榮端於壬子年三人合夥經營無異今因陳榮端志圖別業於本年花月初七日鳴衆三號請出公親當衆算己股分退出及全盤貨底九仟外元歸家私什物往來賬項盡歸與王平章呂怡寬二人依舊辦理至該各行號之數壹萬零元乃歸王平章呂怡寬二人自理至被人該欠之款弍萬四千外元亦歸與王平章呂怡寬二人自討至自後生理盈虧俱與陳榮端無涉至後日陳榮端與人交接者亦皆與王平章呂怡寬二人無干也此佈

民國三年甲寅二月廿四日　王平章呂怡寬敬啟

# 喜波隆天下第一大班獸戲到叻

啟者本班乘現在瓊州會館前草埔地開演本班不惜資本由各國聘請最馳名男女頭式演技名并加增訓練各種奇禽異獸精勤充在本班大演精神武藝而各種禽獸聽令指揮與人不異本班主人近爲南多待由國外鋪設木板直達圈聚以利容來又逐拜三拜六特演日戲下午四點鐘開演以便童子來觀孩子位收半價諸君欲新眼界者請移玉步到場一覽此佈

官位六椅十五元

官位收銀三元

一號位收銀二元

二號收銀一元　勢布位收銀五角　枋椅位收銀三角

每晚九點半鐘開演拜三拜六加演日戲四點半起童子十三歲以下者半價

第一千九百一十四年三月十六號　本班主人告白

# PALLADIUM THEATRE.

啟者特字遍知巴扮黏乃新設戲園坐落馬師律與東陵巴虱相對此園建設大半爲演影戲而設由公花里月廿二號拜四夜起每夜八點開門九點開演影戲茲有極好之劇本三四齣每夜影演以供　諸君快睹又已定卓不哇里月廿八號拜三特演日戲以便童子來觀是日五點開演各號椅位童子均收半價本園所定規則乃是各種人在園內皆得平等之權利及所設椅位電火電扇等一如現在英京之大戲園又本園位價較之他家更廉伏望　諸君勿吝小費而失此良機會來觀現有之精美戲園爲幸　諸君有欲先購入場券者請赴士庫街羅敏申公司嘜啤直里公司採購每日由十點起售至五點止夜在勿助士嗎沙律許公司出售每日由下午五點起至又九點止茲將價值列左

官位六椅銀十元　官位每椅一元五角

頭號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收二毛半

一千九百一十四年三月

理事人駱力士多士謹啟